Amigoe

97STE JAARGANG — No.: 54

WOENSDAG 5 MAART 1980

R. MUGABE
. . . . eerlijk. . . .

Vandaag

Whats in a name?

PARAMARIBO — De Surinaamse Krijgsmacht bestaat niet meer. Zij is vervangen door het Nationaal Militair Leger.

SPECULATIES VERSTERKT OVER RECHTSE COUP

Tiental doden door optreden linkse guerrillas

Spanning in El Salvador

SAN JOSE — Een van de invloedrijkste leden van de uit burgers en militairen bestaande junta van El Salvador, Hector Dada Hirezi, is afgetreden. De christendemocratische partij, waartoe Dada behoort, heeft geen enkel motief gegeven voor het aftreden. Evenals Dada zelf hebben de christen-democraten elk contact met de pers geweigerd.

Volgens geruchten zou de 42-jarige Hector Dada door een extremistische organisatie met de dood zijn bedreigd en al een week niet meer op zijn kantoor zijn verschenen. Waarnemers herinneren er overigens aan dat Dada op 30 december van het vorig jaar al was afgetreden als minister van Buitenlandse Zaken wegens een ,,ruk naar rechts" van de Salvadoriaanse militairen. Het aftreden van Hector Dada heeft overigens de speculaties over een rechtse staatsgreep in El Salvador opnieuw versterkt.

In de junta van El Salvador hebben nu nog twee gematigde jonge kolonels en twee burgers, van wie één christendemocraat, zitting. Verwacht wordt dat de christendemocratische partij spoedig een opvolger voor Hector Dada zal benoemen om te pogen de na de coup van 15 oktober van het vorig jaar beloofde hervormingen te verwezenlijken. In San Salador, heerste gisteren een gespannen sfeer nadat de gehele nacht beschietingen en explosies waren gehoord. Hierbij zijn waarschijnlijk ruim tien personen om het leven gekomen.

De moeilijkheden begonnen maandagavond toen leden van het revolutionaire volksleger (ERP) het hoofdkwartier van de nationale garde in de stad aanvielen met automatische wapens en zelfs met bonnen. Volgens een officieel communique heeft de garde de aanvallers teruggedrongen die trachtten ,,in de publiciteit te komen en onrust te zaaien onder de troepen waaronder geen enkel slachtoffer is gevallen". Van ooggetuigen is vernomen dat ongeveer 100 guerrillastrijders aan de aanval deelnamen, die na anderhalf uur werd afgeslagen.

Na de aanval verspreidden leden van het ERP zich in een van de wijken van de stad en brak er een schietpartij uit in de omgeving van de universiteit, waar een militaire patrouille slaags raakte met extreemlinkse guerrillastrijders. In dit stadsdeel werden tien stoffelijke overschotten aangetroffen. Bovendien werd San Salvador in de nacht van maandag op dinsdag getroffen door een lichte aardschok, waardoor de spanning onder de bevolking alleen maar toenam.

Parlement bestaat nog in Suriname

PARAMARIBO — Het lid van de Nationale Militaire Raad, Sital, heeft uitdrukkelijk verklaard, dat het parlement nog bestaat en zal blijven bestaan. Hij gaf voorts te kennen dat de Surinaamse ambassadeurs in het buitenland en de vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties, spoedig naar Suriname zullen worden teruggeroepen voor nieuwe instructies.

Sacharov mag S.U. niet verlaten

MOSKOU — De leiding in het Kremlin heeft het verlenen van een uitreisvisum aan atoomgeleerde en dissident Andrej Sacharow strikt van de hand gewezen, zo is in Moskou vernomen. Sacharovs vrouw had vorige week gezegd de indruk te hebben dat Sacharov nu wel voelt voor emigratie wanneer hij niet meer naar Moskou mag terugkeren.

Moskou schijnt hem nog steeds als "veiligheidsrisico" te beschouwen, hoewel hij al jarenlang niet meer heeft deelgenomen aan belangrijke beslissingen van wetenschap en techniek. Hij zou echter nog zoveel inzicht hebben dat hij ook nu nog de huidige kracht en zwakte op dit gebied kan beoordelen, aldus de zegslieden.

Kamerleden willen terugtrekking van militaire missie

DEN HAAG — Tijdens het Surinamedebat in de Tweede Kamer kwam naar voren dat een aantal partijen wil dat de Nederlandse militaire missie in Paramaribo wordt teruggetrokken. Het CDA-kamerlid Piet van Zeil vroeg zich af of het niet beter zou zijn als de activiteiten van de Nederlandse militaire missie worden opgeschort.

Waltmans (PPR) vond ook dat de missie beter beeindigd kon worden. Jan Pronk (PvdA) wilde duidelijkheid over de positie van de militaire missie. Hij wilde van minister Van der Klaauw weten op wiens verzoek het gesprek tussen kolonel Valk van de missie en de Nationale Militaire Raad had plaatsgevonden.

Zowel Waltmans als Pronk wilden de ontwikkelingsgelden naar Suriname nu niet stopzetten. Pronk wil de financiële kwestie in een later tijdstip aan de orde stellen. Dit zou moeten gebeuren als er meer inzicht is gekregen in de situatie van de mensenrechten.

Van der Stee niet terug in Kamer

DEN HAAG — Vier bewindslieden en een Kamerlid van het CDA willen zich niet verkiesbaar stellen voor een volgende periode. Het zijn de ministers Van der Stee (Landbouw) en Van Trier (Wetenschapsbeleid), de staatssecretarissen Hazekamp (Economische zaken) en Van Lent (Defensie) en het Tweede Kamerlid Bremen. Zij behoren allen tot het KVP-deel van het CDA. Dit heeft de fractie van het CDA in de Tweede Kamer dinsdag meegedeeld.

ORANJESTAD — Ir Wilfriedo Monzon en ir Richard Eman van het gelijknamige ingenieurs- en architectenbureau hebben vanmiddag aan gedeputeerde Efrain de Kort het project-dossier en maquette voor het jachthavencomplex Oranjestad Aruba aangeboden. Met dit project, dat naast ligplaatsen voor ruim 300 boten ook appartementen, commercieel centrum, restaurant, eventueel casino enz. is een investering van tweeenveertig miljoen gulden gemoeid. De Algemene project-ontwikkeling bouwgroep uit Geldrop, in samenwerking met de Algemene Bank Nederland vastgoed-afdeling en de Fries-Groningen hypotheekbank zijn nauw bij dit project betrokken. Het geheel zal er voor zorgen, dat Aruba vier hectaren groter wordt omdat het gebouwd en aangelegd wordt tegenover het gezaghebbershuis in Oranjestad, waar de ondiepe zee gedempt wordt.

De Amigoe hoopt morgen uitvoerig op dit project terug te komen. Sedert 1963 wordt over een jachthaven gepraat. Het is voor de eerste maal, dat een dergelijk vergevorderd project wordt ingediend. De interesse van de APO uit Geldrop, die veel miljoenen-projecten voor zijn rekening nam en het enthousiasme van beide architecten, die een gedegen studie van het geheel maakten, beloven veel voor een definitieve jachthaven voor Aruba.

Op de foto de maquette met links achteraan het torengebouw, waarin Nauticalclub, het casino, restaurant en bovenop een verkeerstoren komen en links op de voorgrond de condominiums en rechts het nieuwe Bali met daarnaast de aanleghaven aan de kade, met daarachter ligplaats voor boten.

Kennedy wint eerste primary bij Democraten

Anderson tel nu mee bij Republikeinen

WASHINGTON — De kiezers van Massachusetts en Vermont hebben vandaag nog een keer de spot gedreven met de voorspellingen over het verloop van de race naar het Witte Huis. Zij haalden een vrijwel onbekende uit de schaduw naar voren, John Anderson uit Illinois, en zij gaven senator Edward Kennedy zijn eerste zege over president Jimmy Carter.

John Anderson is de enige kandidaat voor de Republikeinse novinatie tot president die in de twee staten van Nieuw-Engeland beide keren op kop eindigden. In Massachusetts was dat ex-aequo met de oud diplomaat en oud-directeur van de CIA, George Bush. In de politiek minder interessante staat Vermont deelt hij de eerste plaats met de oud-gouverneur van Californie, Ronald Reagan.

Reagan en Bush hadden elkaar in voorgaande voorverkiezingen tot nu toe om beurten de bal bij de Republikeinen toegespeeld en hadden er, een met veronachtzaming van de andere Republikeinse kandidaten, een duel van gemaakt. Om op hun niveau te komen heeft Anderson met weinig middelen een bescheiden campagne moeten voeren waarin hij een program heeft verdedigd dat in grote trekken progressief is.

Uit enquete-onderzoeken die na de stemming zijn uitgevoerd is gebleken dat Anderson het vooral heeft moeten hebben van kiezers zonder binding met de Republikeinse Partij en misschien zelfs van enkele Democratische kiezers. "Wij hebben onze campagne in eerste aanleg gebaseerd op ideeen", zei een jubelende Anderson bij het horen van de uitslagen. "Wij gaan daarmee de rest van het land door".

De volgende voorverkiezingen vinden plaats in staten in het zuiden, waar het kiezersvolk overwegend conservatief is en Ronald Reagan een goed figuur zou moeten slaan. Maar Anderson kan rekenen op Illinois, zijn eigen staat, die hem al twee keer naar het Huis van afgevaardigden in Washington heeft afgevaargigd.

Surinamisme

PARAMARIBO — Het raadslid Sital heeft desgevraagd verklaard dat de ideologie van de Nationale Militaire Raad het Surinamisme is. "Wij kennen geen communisme, geen socialisme, geen liberalisme of conservatisme, maar Surinamisme", zo luidde het antwoord.

Smith belooft samenwerking

Mugabe: regering zal eerlijk zijn

SALISBURY — Verkiezingsoverwinnaar Robert Mugabe, leider van de ZANU-PF, die door de Britse gouverneur Lord Soames is uitgenodigd de eerste regering voor onafhankelijk Zimbabwe te vormen, heeft gezegd dat "wij zullen werken om wijzigingen tot stand te brengen. Maar dat zal realistisch gebeuren. Onze regering zal eerlijk en rechtvaardig zijn".

Hij herhaalde zijn beloften tot eerbiediging van particulier eigendom, zeggend dat de economie van Rhodesie in essentie kapitalistisch is. "Welke denkbeelden wij ook hebben, wij moeten daarmee rekening houden".

Nadat de gouverneur Mugabe had gevraagd een regering te vormen, sprak Lord Soames een half uur met Joshua Nkomo. Deze zei dat hij dinsdagmiddag een ontmoeting met Mugabe zou hebben. Mugabe zei maandag oud-premier Ian Smith te hebben gesproken. "Wij kwamen overeen samen te werken", aldus Mugabe.

De secretaris-generaal van het Gemenebest, Shridath Rampahal, heeft verklaard dat het volk van Zimbabwe zijn keuze heeft gemaakt. Die keuze moet worden erkend, geeerbiedigd en uitgevoerd. Men moet nu voort naar de onafhankelijkheid van Zimbabwe onder een regering die via vrije en eerlijke verkiezingen gekozen is.

In Londen is de niet verwachte grote verkiezingsoverwinning van Mugabe met gemengde gevoelens ontvangen. De extreemrechtse vleugel van de conservatieve regeringspartij was onthutst en had felle kritiek op de minister van Buitenlandse zaken, Lord Carrington. Daartegenover begroette de voorganger van Lord Carrington, David Owen (Labour), de duidelijke uitslag met instemming. Hij liet er geen twijfel over bestaan wie de steun van het volk van Zimbabwe geniet.

In de Britse hoofdstad werd dinsdag gesproken over de mogelijkheid van een uittocht van de blanken uit Rhodesie.

In Londense zakenkringen heeft de overwinning van Mugabe grote teleurstelling veroorzaakt. Op de beurs zakten de koersen van Rhodesische staatsfondsen, van de aandelen van Britse maatschappijen die belangen in Rhodesie hebben en van Zuidafrikaanse goudwaarden onder meer.

President Kenneth Kaunda van zambia noemde de verkiezingsoverwinning van Mugabe "een groot historisch besluit van het volk van Zimbabwe". "Het is een gelukkig ogenblik voor ons en voor allen op dit continent die de strijd van het volk van Zimbabwe werkelijk gesteund hebben".

Impasse rond bezoek gijzelaars in Teheran

VN-commissie uit ambassade geweerd

TEHERAN — De poging van de VN-commissie om de gijzelaars in de Amerikaanse ambassade in Teheran te spreken is gisteren op ernstige moeilijkheden gestuit. De studenten hebben voorwaarden gesteld die voor de Iraanse regering onaanvaardbaar zijn. Zij willen dat de commissie er enkele spreekt en dan alleen als getuigen in het onderzoek naar door de Sjah gepleegde misdaden.

De commissie zou dan rapport bij de VN moeten uitbrengen en wanneer dat rapport voor Iran aanvaardbaar is kunnen terugkomen om alle gijzelaars te zien en hun gezondheid en verblijfsomstandigheden te controleren.

De revolutionaire raad zou verklaard hebben dat een bezoek aan de gijzelaars deel uitmaakt van de taak van de commissie in Iran en reeds was toegezegd door de regering.

Radio Teheran maakte in het nieuws van zes uur bekend dat de studenten de leden van de VN-commissie hebben laten weten dat zij niet tot de Amerikaanse gijzelaars zullen worden toegelaten. Hun verklaring zegt dat de commissie ,,de misdaden van de sjah en de misdaden van de VS tegen Iran" moet onderzoeken en niets te maken heeft met de gijzelaars. Deze verklaring betekent een ommezwaai in de houding van de studenten, die enkele uren eerder hadden toegezegd dat de commissie enkele maar niet alle gijzelaars zou mogen spreken.

De minister van Buitenlandse Zaken, Qotbzadeh zei na een bijeenkomst met de revolutionaire raad dat de commissie alle gijzelaars in de Amerikaanse ambassade zal kunnen zien. Hij zei niet in welke hoedanigheid. Vandaag zou hij Chomeini bezoeken, waarschijnlijk om deze kwestie te bespreken. Wel zei hij dat ,,de revolutionaire raad de toestand meester is".

Qotbzadeh heeft een verzoek van de openbare aanklager tot uitlevering van een Amerikaanse diplomaat die in zijn ambassade vertoeft verworpen. De diplomaat, Victor Tomseth, is een van de drie Amerikanen die sinds 4 november in het ministerie van Buitenlandse Zaken in Teheran verblijven. De minister zei dat het lot van de drie bepaald zal worden door Chomeini of de revolutionaire raad.

Uit Rome werd gemeld dat Italie de levering van reserve-onderdelen voor hefschroefvliegtuigen aan Iran heeft geschorst als teken van afkeuring van het vasthouden van Amerikaanse gijzelaars in Teheran en dat die schorsing, ondanks het dringende verzoek van Teheran, niet wordt opgeheven. Iran zegt de onderdelen nodig te hebben voor het gereed maken van de hefschroefvliegtuigen die hulp moet, en verlenen aan slachtoffers van de overstroming.

Bond van gezaghebbers

ORANJESTAD — In drijvend restaurant Bali hoorden wij gistermiddag de Curacaose gedeputeerde drs Monte Horsford, die samen met zijn Arubaanse collega Charro Kelly en hoofden van Telefoondienst van Aruba en Curacao en administrateur Geerman de lunch gebruikten, tegen gezaghebber Max Pandt de opmerking maken: Gaan jullie een vakbond van gezaghebbers oprichten? Zonder te aarzelen antwoordde gezaghebber Pandt: Dat moet wel nu jullie politici ons weg willen hebben.

Overleg tussen Mugabe en Nkomo

SALISBURY — De gekozen Rhodesische premier Robert Mugabe heeft vandaag gesproken met zijn medestander Joshua Nkomo uit de guerrillastrijd. Dit als onderdeel van het beraad over de vorming van een regering voor het onafhankelijke Rhodesie. Mugabe wil een coalitie vormen op brede basis, die de vertegenwoordigers van alle rassen in het land omvat. Over de inhoud van het beraad werd niets meegedeeld. Later op de dag zouden zij opnieuw bijeenkomen. Voor vandaag stond ook een ontmoeting met Ian Smith, de leider van de twintig blanke afgevaardigden van het Rhodesisch front, op het programma.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 57
Giro 440,000
...rek. ... 374.825-10
...uro ...iel's Bank N.V.

...delingen):
...a van der Dijs.
Goretti Salsbach,
en Mayra van der
...edaktie: Oswald
...van Dongen,
...tte B...d,
...art (sportverslaggever),
...a Rhodes (secretaresse),
...en Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling:
(acquisitie)
Viola Bernardus
Wil Steynis, Ingrid de Maayer.

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór 3 uur** binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur **worden opgegeven, behalve op zaterdag.**
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp,
Ludwina Perez,
Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON,
Terra Corra z/n, tel.: 8736.

SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes,
tel.: 2493.
Advertentie: Vance James,
tel.: 2283.

SABA
Correspondent: Ray Hassell.

ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid,
tel.: 2321.

DEN HAAG
Correspondent:
Jan Schinkelshoek,
Wingerd 540, Waddinxveen,
tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v.,
tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110,
tel.: 24333
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden,
tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

★★★

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria nr 17. tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Josefa, tel.: 674448; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

★★★

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat. gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Central, tel: 23281; Punda: del Pueblo, tel: 12444.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN

OPENBARE BIBLIOTHEEK Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13): (Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur: dinsdag en donderdag van 14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

(Afd. jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

(FILIAAL BARBER):

Bioscopen

WEST-END: 19.00-21.00 uur **Ashanti** (met Michael Caine en Beverly Johnson; entree f 3,50 - f 2,50; Engels; Boven 18 jr);

CINELANDIA: 19.15-21.15 uur **To the devil....a daughter**, (horrorfilm met Richard Widmark, Christopher Lee, boven 18jr; entree fl.3.50 en fl.2.50).

DRIVE-IN: 19.00-21.00 uur **Los hijos de Sanchez** (met Anthony Quinn en Lucia Mendez (Viviana); entree fl 3,50; drama, Engels, boven 18 jr)

THEATER DE TEMPEL: 20.00 uur **Soldaat van Oranje** (documentaire in het Ned.; met Rutger Hauer; Jeroen Krabbé,; entree fl.5,—; boven 18jr.)

TELECURACAO: 16.30 Shazam; 17.00 Van Gewest tot Gewest; 18.00 Harvey cartoons; 18.15 Living tomorrow; 18.30 Telenovela: Triangulo; 19.30 Rikeza Universal; 20.00 Notisiero tele-8; 20.20 Deporte tele-8; 20.30 VVV-quiz; 21.00 Swich; 22.00 progr. Cultuur en Opvoeding; 23.00 Sluiting.

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20B) openingstijden: van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; dond. de gehele dag gesloten.

CURACAOS MUSEUM: tent. "Eigen bezit" openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

THEATER DE TEMPEL: Voorstellingen: Images of Curacao om 10.00, 11.00, 12.00 en 18.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

WEGA TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473) openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur. uur.

DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7A.

VERGADERING: 09.30 uur (openbaar) Staten.

★★★

maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

(FILIAAL MUNDU NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.

BON BINI CLUB
09.00 uur maand contractochtend - geb. Emmakerk, uitgang Arowakkenweg. (Ond.. uitleg over aktie: Ban hasi Korsow limpi; spreekster: Sten Komdeur).

BC JANWE
20.000 uur lezing over Ons Voedsel.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

DIVERSEN
SCHAAKCLUB BONAIRE
20.30-22.30 uur schaken - BC Nikiboko.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
te Papa Cornesschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukkenpostkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

Zakenvaria

DE EXPLOITATIE VAN een vliegtuig is het doel van DELCHARGE NV, welke onderneming werd opgericht namens Trust en beheersmij Six Islands nv en door mr Gerard Johan F. Vromans. Het kapitaal bedraagt één miljoen gulden (Ned.crt) in aandelen van honderd gulden. Overigens heeft deze nv ook als doel beleggingsactiviteiten. De directie berust bij Six Islands nv.

OP VRIJDAG 29 maart houdt mr C.A.B. Uniken Venema een lezing over "bewind en trust". Onder meer zal hij spreken over het feit dat bewind en trust een exclusieve beheersbevoegdheid creeren. Welke toekomst aan een ander dan de rechthebbers, belanghebbenden. Er komen nog talrijke andere zaken aan de orde, waarvan melding wordt gemaakt in een circulaire staat niet aangegeven wanneer en waar de inleiding wordt gegeven.

Piano-recital Susan Starr

Genereus spel op de grenzen

VOOR EEN GOED gevulde zaal van het Centro Pro Arte gaf de Amerikaanse pianiste Susan Starr gisteravond een recital, samengesteld uit composities van Bach, Beethoven en Chopin. De meerderheid van de toehoorders zal niet teleurgesteld huiswaarts zijn gekeerd, immers men beluisterde een voortreffelijk musicienne met een sterk ontwikkeld stijlbesef, een ver geëvolueerd technisch vermogen, een gevoelig toucher, dit alles harmonieus samengebundeld door een intelligente muzikale persoonlijkheid.

Om te beginnen klonk de tweede Partita in c van J.S. Bach. Het duurde slechts enkele minuten of men kwam in de ban van het spel van de pianiste. Zij gaf het werk in glasheldere contouren gestalte; iedere melodische en harmonische lijn was — mede door het uiterst economische pedaalgebruik — tot in details volgbaar, het ritmisch profiel was steeds scherp getekend. In deze openliggende muziek waarin iedere ongerechtigheid opvalt, dwong haar technisch meesterschap evenzeer onze bewondering af als de strakke en ingetogen — nergens saaie of steriele — muzikale klankgeving op zichzelf. Vervolgens speelde zij de Sonate opus 10:3 in D. van Beethoven, een onstuimig jeugdwerk, reeds gedragen door dezelfde spankracht en het geestelijk adeldom, welke het latere werk kenmerken. Susan Starr bewees haar klassieke scholing ook hier. Briljant, flitsend, en in schitterende vaart, overal qua dynamische kleuring en tempo in volstrekte beheersing, klonken de beide hoekdelen. Een fraaie tegenstelling creeerde zij door de introverte, overal met grote intensiteit en warmte gespeelde tussendelen, waaronder een bekoorlijk en elegant gelijnd menuet.

Na de pauze was het programma gewijd aan Chopin. Susan Starr speelde eerste enkele nocturnes. Vol aandacht bleef men ook hier door interpretaties die in sterke mate "ontmaterialiseerd" waren: vooral van de nocturne op 15:1 in F wist zij de verdroomde sfeer goed op te roepen.

Een meeslepend gespeelde sonate in bes opus 35 sloot de avond af. Meeslepend: door de warmte, de emotionele bewogenheid, de briljante contrastwerkingen en de koninklijke visie op het opus in zijn totaliteit. Het moge zo zijn dat men het werk misschien wel eens 'mooier' heeft gehoord; maar het genereuze spel in het eerste deel, soms op de grens van de woestheid, in het laatste op de grens van de stilte, in de naarbinnen gekeerde droefheid van de marche funèbre deed op zeldzaam persoonlijke wijze recht aan de nu eens aperte, dan weer latente melancholie van de gekwelde chopiniaanse romantiek.

Het was weer één van die concerten in de Itapromeesterserie, waarvoor het "Curacaos muziekminnend publiek de organisator Henri Sweers dankbaar kan zijn.

J.E. SPRUIT

Heer Bommel en de unistand

0571 - De droevige gedachten van heer Ollie werden overstemd door het lawaai van een motor, gevolgd door remgepiep. Hij stapte haastig in de berm en keek lijdend op. "D-de jonge vriend," stamelde hij verrast. "D-daar ben je dan eindelijk. Maar je bent te laat. Net als heer Bas, die daar naast je zit. Er zijn vreselijke dingen gebeurd, terwijl jullie pret maakten, zodat ik nu........." "Wat is er gebeurd?" vroeg Tom Poes ongeduldig. "Waar gaat u heen?" "Naar een spelonk in het gebergte," hernam heer Bommel. Hij trok zijn zakdoek en vervolgde met haperde stem: "N-nergens een plaats om heen te gaan. Bom-Bommelstein is in... is in brand gestoken en het volk is tegen mij in opstand gekomen terwijl de politie niets kon doen, zodat ik nu een gezocht iemand ben.

Ik v-vorm een gevaar v-voor mijn omgeving..... als je nu begrijpt wat ik bedoel." "Ik begrijp het," zei Tom Poes. "Gauw; stap in, heer Ollie. We moeten zo vlug mogelijk naar de bank." Op de Rommeldamse Bank was de kassier naar de hoofdkassier gegaan om hem de cheques te laten zien. "Het zijn grote bedragen," gaf deze toe. "Maar de handtekeningen van meneer Bommel en de burgemeester zijn in orde. En hier staat duidelijk, dat die Priembickel door de UNISTAND is aangesteld. Ja, ja, door hem zit ik hier in een popjas, en dan praat ik nog niet eens over de boetes, die ons boven het hoofd hangen, Ik zou maar gauw betalen".

Rudy Kross in Culturele overheersing cyclus:

Suriname gemeenschap van gestrande mensen

ORANJESTAD/TILBURG — "Een gemeenschap van gestrande mensen zo omschreef de Surinaamse journalist, vakbondsman en wel-zijns werker Rudy Kross de Surinaamse gemeenschap bij de opening van de cyclus op de katholieke hogeschool in Tilburg met als onderwerp "Culturele overheersing van Nederland in Suriname en de Nederlandse Antillen". Exgouverneur mr. Cola Debrot zegde telegrafisch af" vanwege de tragische omstandigheden in Suriname".

In zijn plaats sprak de socioloog Leo Maduro over dit onderwerp waar het de Antillen betrof. Tijdens de toespraak van Maduro ontstond hevige discussie toen een groep Hindoestanen de zaal binnendrong en een verklaring wilde voorlezen. Zij waren boos over de samenstelling van het programma waarin geen sprekers van Hindoestaanse afkomst voorkomen. Zo meldde het nieuwsblad van het zuiden uit Tilburg.

De heer Kross herinnerde in zijn toespraak aan de vele volkeren en culturen, die door het verschepen van slaven als arbeiders in Suriname door de Nederlanders samengebracht zijn. "Een gemeenschap zonder structuur, eindproduct van een andere cultuur" zei hij "later opgezadeld met een staat, die ook het product was van Nederlands denken". Voor hem was het geen wonder dat zo'n staat tegen de grond gelopen wordt. "Het moest gebeuren. Het is niet eens belangrijk wie dat doet. De samenleving is zo onstabiel, omdat het een samenraapsel is, dat velen er hun plaatsen niet weten te vinden. Wanneer men dan voor het inrichten van zijn toekomst niet de middelen heeft dan gaat men zweven in de ruimte. Men neigt dan naar een bliksemsnelle oplossing, een sterke man".

In deze zin heeft volgens Rudy Kross de staatsgreep in Suriname alles te maken met de culturele overheersing. "Men zoekt een uitweg om zichzelf te worden" zei hij. "want wie zijn wij eigenlijk. Zonder Nederland waren we niet eens ontstaan". Hij noemde de Javanen, Creolen, Chinezen, Hindoes en andere volkeren, die jarenlang overheerst waren door de blanken onderdrukker en er niet aan ontkomen waren zich te zien door de ogen van de onderdrukker. In die context vond de heer Kross een staatsgreep ook zeer werklaarbaar als bliksemsnelle oplossing voor een volk om zich zelf te worden. "Wel een oplossing die nood lottigerwijs facsisme kan inhouden".

Socioloog Leo Maduro wees erop dat volgens hem de Antillen niet alleen cultureel overheerst werden, maar ook Nederland zelf. Wel verkocht volgens de heer Maduro Nederland de eigen burgerlijke mentaliteit in de Antillen., die door velen is overgenomen.

"Men gaat aangeleerde dingen als eigen waar verkopen. Op die manier remt culturele overheersing het eigen initiatief van de Antillianen af" In de toekomst zag hij in dat patroon weinig verbetering. "Mocht de invloed van Nederland wegvallen dan belanden wij onder invloed van mogendheden die hetzelfde systeem hanteren als Nederland", aldus een verslag in het Nieuwsblad van het zuiden over de openings avond van de cyclus aan de Tilburgse hogeschool waar eind van de maand Sopec voorzitter Frans Heiligers — mede namens de Antilliaanse persraad en dank zij de medewerking van de stichting Gravische communicatie een lezing zal houden over een Antilliaans persbureau. Hoofdredacteur van genoemd Tilburgs dagblad is de heer A. de Mug die in het verleden hoofdredacteur is geweest van de Amigoe.

Lezing over voeding

WILLEMSTAD — In het Buurtcentrum Janwe wordt een lezing gehouden over speciale voeding. De lezing is bedoeld voor de genen, die op dieet zijn of die aan de slanke lijn bezig zijn of die willen voorkomen dat zij veel eten. De lezing is vandaag (woensdag) om acht uur.

IN DE KANTLIJN

ROGER F. SNOW

CULTURAL DOMINATION, zo heeft men het verschijnsel gedoopt, dat ook minister Jacques Veeris grote zorgen baart. In Hoyer's zaterdagochtend programma 'Interview' van afgelopen week vestigde de bewindsman er nog weer eens de aandacht op, dat ook de Antillen overspoeld worden met culturele waarden en normen van elders. Met name de massa-media spelen daarbij een grote rol. Een negatief bijverschijnsel van deze ontwikkeling is, dat de groei van de eigen cultuur daardoor ernstig in het nauw komt.

En dat baart de minister terecht grote zorgen. Hij wenst dan ook, naar zijn zeggen, al het mogelijke te doen om de ontwikkeling van het eigene te bevorderen. Een positieve benadering, waarbij opvalt dat de heer Veeris het trachten buiten de deur houden van vreemde invloeden als weinig reeel ziet. En ook dat lijkt terecht.

Het probleem van wat men ook cultureel imperialisme zou kunnen noemen is wereldwijd. De versneld toegenomen reikwijdte van de massa-media — men moet daarbij vooral denken aan de ontwikkelingen rond het medium televisie — gekoppeld aan het feit, dat vrijwel alle nieuwsvoorziening en een hoog percentage van de ontspanningsprogramma's door het westen en dan nog voornamelijk de USA geproduceerd wordt, vormt de oorzaak van dit probleem.

Communicatie-deskundige dr. C. Hamelink wijst er bovendien op, dat de produktie en distributie van informatie in de (westerse) wereld een primair industriele activiteit is van belangrijke omvang, die functioneert in een netwerk van relaties met andere industriele en financiele activiteiten. Met andere woorden: veruit het grootste deel van de wereld wordt dag aan dag geconfronteerd met nieuws, reclame en ontspanning via de massamedia, welke doortrokken zijn van westerse waarden en normen. Een door Hamelink opgesteld overzicht van een willekeurig aantal programmabladen voor een augustusavond in 1977 geeft het volgende veelzeggende beeld:

Nieuw Zeeland om 19.00 Dick van Dyke show; Kenya om 18.45 Dick van Dyke show; Engeland om 22.55 Starsky & Hutch; Brazilie om 21.00 Kojak; Jordanie om 17.30 Disney; Rhodesie om 20.15 Perry Mason; Israel om 20.30 All in the Family; Nederland om 22.45 Starsky & Hutch; Jamaica om 22.10 Peyton Place.

Men zou daar zonder veel moeite een soortgelijk lijstje over uitgezonden reclameboodschappen en inhoud van nieuwsuitzendingen aan toe kunnen voegen. Dat dit alles o.a. grote invloed heeft op de eigen (culturele) ontwikkeling, is duidelijk. Dat de oplossing voor dit probleem niet ligt in het afwijzen van het internationale aanbod, moge eveneens duidelijk zijn. Vooral als men bedenkt, dat iedere individuele televisie-bezitter over enkele jaren over een sateliet-antenne zal kunnen beschikken, welke het opvangen van een groot aantal regelrecht uit het westen (USA) uitgezonden programma's mogelijk zal maken.

De minister van onderwijs en cultuur heeft dan ook ongetwijfeld gelijk, wanneer hij het wil zoeken in het bewust bevorderen van de eigen cultuuruitingen via de media. Er zal het nodige tegenspel vanuit de eigen samenleving geleverd moeten worden. Maar wel komt dan meteen de vraag op aan welke aspecten prioriteit gegeven moet worden. De hoge kosten en het vereiste niveau dwingen tot beperking. Het is immers zeer de vraag of het ongetwijfeld aanwezige talent in onze gemeenschap in voldoende mate ontwikkeld kan worden zo dat het de concurrentie van buiten kan weerstaan. Op menig onderdeel lijkt waar het de media betreft de slag bij voorbaat verloren. Zeker met het oog op de hierboven aangeduide sateliet-ontwikkeling.

De meest geeigende invalshoek voor dat broodnodige tegenspel is ongetwijfeld de taal, het papiamentu. Koppelt men die voorsprong aan de toenemende behoefte aan nieuws en nieuwsanalyse, veroorzaakt door de opkomst van de videorecorder, welke de vraag naar ontspanningsprogramma's sterk doet dalen, dan lijken heel reeele mogelijkheden aanwezig. Ook op het vlak van informeel onderwijs zou via de media een belangrijke bijdrage tot het bewaren en ontwikkelen van het eigen cultuurgoed gegeven worden.

Hoe dan ook, het is bemoedigend te constateren, dat de overheid voor het hier beschreven probleem oog en visie heeft. Men mag hopen, dat het nu ook snel tot daden komt.

...NTWIKKELINGSHULP OP "SUI GENERIS"-BASIS

Leden Koninkrijkswerkgroep:

...esparingen gepaard ...an verzelfstandiging

...ILLEMSTAD — De besparingen van de eilanden moeten zo ...t mogelijk opgevoerd worden willen zij meer zelfstandig ...kunnen optreden in de toekomst. Dat is de strekking van ...beknopte nota geschreven door de Nederlandse leden van de ...inkrijkswerkgroep over het onderwerp "ontwikkelingssa...werking". Er mag niet op gerekend worden dat de Neder... belastingbetaler geld in de Antillen zal willen blijven ...ten als de eilanden zelf niet meer gaan sparen en de onkos...to laag mogelijk houden.

...een nota van anderhalve ...a hebben de Nederlandse ... van de werkgroep hun ...laten schijnen op de ont...elingshulp zoals die in de ...mst vanuit Nederland ver...t kan worden. Duidelijk is ...daarbij het rapport van de ...ngde Commissie geconс...erd is.

... verwonderlijk wordt ge... dat het bruto nationaal ...t per inwoner op de An... betrekkelijk hoog is, aan... er op die relatief kleine ...den twee olie multi-natio... zijn en uitgebreide off...-activiteiten. De cijfers ...aardoor op tafel worden ge... impliceren nog niet dat ...en op de Antillen dan ook ...behoorlijk inkomen heeft. ... conclusie trekken de ...G-leden ook, maar desal...min blijft het voor hun de ... of grote bedragen aan ...ikkelingshulp aan de An... nog wel op zijn plaats zijn.

...STATIES

... ontkend wordt dat op ... van artikel 36 van het ...t van het Koninkrijk een ...ondere verhouding bestaat ... Nederland en de Antil...speciaal betreffende ont...lingssamenwerking. Dat ... luidt aldus: „Nederland ... Nederlandse Antillen ver... elkaar hulp en bijstand". ... voegen de KWG-leden ...aan toe, die hulp moet zich... overbodig maken en ze on...rijven daarmee eenzelfde ...ing van de Gemengde Com...missie. „Men dient de hulp voorts te zien als een aanvulling op de eigen prestaties ter bereiking van een hogere welvaart. Dit laatste is echter alleen mogelijk indien een entiteit of eiland besparingen kweekt", stellen zij.

Voor wat betreft de infrastructuur zijn de eilanden, volgens hen, over het algemeen al vrij redelijk voorzien. Dat is mogelijk geweest dankzij de hulp via Nederland en de Europese Economische Gemeenschap. Maar daarnaast zijn de eigen prestaties van de eilanden tot nu toe onder de maat gebleven, wordt geconstateerd. De oorzaken daarvan staan opgesomd in een reeks van rapporten die al zijn uitgebracht over de hele problematiek en als daaraan niets verbeterd wordt, dan ontbreekt ook de basis voor verdere hulp uit Nederland. Onder de huidige omstandigheden kan die hulp zich namelijk niet overbodig maken en zal de afhankelijkheid van de Antillen van Nederland slechts verdertoenemen.

OPEN ECONOMIE

Het belangrijkste waarvoor gezorgd moet worden door de eilanden is dat weer tot besparingen wordt gekomen, dat als basis voor die ontwikkelingshulp moet dienen en dat die hulp dan weer gelijkertijd aanvullend is. Omdat het per eiland bekeken moet worden verdient het tevens aanbeveling dat de eilanden er rekening mee houden dat, als zij zelfstandiger willen gaan optreden in de toekomst, dat automatisch met zich meebrengt dat ze meer onkosten krijgen. Dat zal ongetwijfeld een knauw betekenen voor de besparingen. Dat op zich zal weer consequenties hebben voor de ontwikkelingshulp uit Nederland. "Men kan moeilijk van de Nederlandse belastingbetaler financiele bijstand verwachten, indien een gebied er zijnerzijds niet naar streeft om zijn kosten zo laag mogelijk te houden en aldus zijn besparingen zo hoog mogelijk op te voeren".

De Nederlandse KWG-leden weten niet of het mogelijk is die ontwikkelingshulp spoedig overbodig te maken. Hoewel de Gemengde Commissie op dit specifieke punt niet al te pessimistisch is, zal het er helemaal van afhangen hoe snel en hoe goed er orde op eigen zaken wordt gesteld. Veel hangt tevens af van het wereldgebeuren, vooral bij een open economie als op de Antillen. Maar dat mag niet als excuus gebruikt worden om dan maar zelf geen maatregelen te nemen, want de eigen initiatieven moeten er ook zijn. In dit verband wordt gesuggereerd dat dat mogelijk is bij de ontwikkeling van het toerisme en de winning van exploitatie van winbare hoeveelheden olie in de wateren rond de eilanden. (Toevallig is vanmorgen tussen de centrale regering en het eilandgebied Curacao een bespreking gestart over de wettelijke regeling van exploratie en exploitatie van eventuele natuurlijke rijkdommen - RED).

SUI GENERIS

Tot slot nemen de Koninkrijkswerkgroepleden aan dat Nederland in het vervolg bij de bepaling van de mate van ontwikkelingshulp minder kijken naar het bruto nationaal product per capita, zoals gebeurt ten aanzien van andere landen, maar meer "de sui generis verhouding met de Antillen in de beoordeling zal betrekken". Omdat dat een politieke beslissing is durven zij er verder geen woorden aan vuil te maken, maar los daarvan stellen zij wel dat veel zal afhangen van wat de eilanden zelf voor en met elkaar doen.



WILLEMSTAD — Een Venezolaanse delegatie onder leiding van de minister van Volksgezondheid Alfonso Benzécry, bracht de vorige week een semi-officieel bezoek aan de Antillen. Onder meer werd daarbij het St. Elisabeth Hospitaal bezichtigd. Dr. A. Saleh verzorgde een algemene inleiding terwijl de afdelingen Laboratoria, Rontgen, Emergency en de Bibliotheek werden bezocht. Op de foto het moment waarop de Venezolaanse minister dr. A. Benzecry begroet werd door dr Saleh in aanwezigheid van onder meer mevrouw E. Isenia (PR-hospitaal), de Antilliaanse minister van Volksgezondheid C. Statia, gedeputeerde mevrouw Liberia-Peters en dr. Lopez Vidal, directeur van het Venezolaans ministerie van Volksgezondheid.

Onrust over gevarenpremie

Voorbereidingen voor mobilisatie van Abvo

WILLEMSTAD — Het bestuur van de ambtenarenbond heeft gisteren in een vergadering besloten de Afdelingsraad van de bond, bestaande uit alle dienstgroepen, in te lichten over de discussies rond de gevarenpremie. Ook het actiecomite van de bond zal op de hoogte worden gesteld. Abvo-voorzitter Frits Brito bevestigde dat hiermee een proces op gang wordt gebracht van een mobilisatie van de Abvo-gelederen. De bond zal wellicht om een bespreking verzoeken met de centrale regering over uitspraken van de premier dat de gevarenpremiekwestie niet meer besproken zal worden met de vakbonden.

Zoals de Amigoe de vorige week berichtte is wederom deining ontstaan over de kwestie van de gevarenpremie. Precies een jaar geleden kwam het gevangenispersoneel in actie tegen het uitblijven van een gevarenpremie, overeenkomstig die van de politie. Nadat de Abvo een staking uitriep het vorig jaar waarbij onder meer de rechttrekking van scheve verhoudingen binnen het overheidsapparaat werd geeist, trad het kabinet-Rozendal af.

De Abvo stelde daarna in een Protocol 38 punten vast die verder besproken zouden worden met de Personeelsraad.

Desgevraagd verklaarde Abvo-voorzitter Brito aan de Amigoe dat de Personeelsraad haar bestaansrecht wel heeft bewezen, maar dat door de veelomvattende werkzaamheden niet alle punten naar behoren kunnen worden bestudeerd.

Niet te spreken was hij over het feit dat tijdens besprekingen over de gevarenpremie, geen leidraad zou zijn gepresenteerd door de Personeelsraad. Volgens hem wist de Raad geen criteria vast te stellen voor het al dan niet toekennen van een gevarenpremie. Alleen de politie en het gevangenispersoneel zou daarvoor in aanmerking komen, conform de toezeggingen van de voormalige regering.

Echter waren ook toezeggingen gedaan aan het personeel van de Capriles kliniek en aan de douane. "Daar-over zei de Personeelsraad slechts dat zij het niet zien zitten. Op grond waarvan, kon niet worden gesteld", zei de Abvo-voorzitter, die vond dat dergelijke kwesties goed gedocumenteerd moeten zijn.

Toch zal de Abvo een gedocumenteerd argument niet aanvaarden, zo bleek uit het gesprek met de Abvo-voorzitter. Hij benadrukte de rechttrekking van scheve verhoudingen wat volgens hem inhield de naleving van gedane toezeggingen, in dit geval de toekenning van de gevarenpremie aan het personeel van de gevangenis, de douane en de Capriles kliniek.

Het voorstel van een ongevallenverzekering was volgens hem wel aanvaardbaar maar zou de scheve verhouding binnen het ambtenarenkorps niet opheffen. Deze scheve verhouding zou zijn ontstaan nadat de regering-Rozendal aan slechts één groep ambtenaren, namelijk de politie, een gevarenpremie toekende.

Bijzonder fel reageerde de bondsvoorzitter op uitlatingen van premier Don Martina dat over de gevarenpremie verder niet gediscussieerd zal worden met de bonden. Hij zei dat de regering wordt gezien als werkgever van de ambtenaren en noemde het ongehoord dat een dergelijk besluit niet op de eerste plaats besproken wordt met de vakbonden zelf. De mening zoals naar voren gebracht door de Personeelsraad, was volgens hem het standpunt van de regering, waarover dus een meningsverschil met de bond bestaan. "een meningsverschil wordt niet opgelost door erover te zwijgen", vond de heer Brito.

Hij verwachtte dat de volgende week de Afdelingsraad van de bond bijeen kan komen waarbij het bestuur een volledige uitleg zal geven over de besprekingen met de Personeelsraad.

Hij verwachtte dat daarna een onderhoud zal worden aangevraagd met de regering, terwijl voorbereidingen worden getroffen voor een mobilisatie van de Abvo-gelederen via het actiecomite.

...altmans (PPR):

...wijfels over ...VG vergroot

...EN HAAG — De staats... in Suriname heeft de af... van het ,PPR-Kamerlid ... Waltmans voor de Antil... Verdedigingsgarde ...VG) vergroot.

... "les voor de Antillen" uit ...gebeurtenissen in Suriname ... Waltmans gistermiddag in ... Tweede Kamer waar gede...eerd werd over de militaire ...stelling in het toenmalige ...kdeel. „Door wat vorige ... in Suriname is gebeurd, ...ik nog meer twijfels of het ...verstandig is voor de Antil...e beginnen met een Antil...anse Verdedigingsgarde", zei ...

...De tweede les die de Antillen ...olgens het PPR-Kamerlid ...eten trekken uit de Suri...se staatsgreep is dat de ...ankelijkheid beter voorbe... moet worden. Hij verwees ... zijn motie waarin op een ...eugdelijker" voorbereiding ... de onafhankelijkheid van de ...Antillen wordt aangedrongen, ... die vorige week door de ...Tweede Kamer verworpen werd. ...eedag al kreeg ik gelijk ... mijn motie", verklaarde ...altmans.

...at rechtszaken ...oor eilandgebied

...WILLEMSTAD — In de ...landsraad van Curacao ...ken er geen bezwaren te zijn ...en het voorstel van het ...stuurcollege om de ...andelijke overheid een ...mere machtiging te geven, ... het voeren van processen ... Daar was een limiet ... gesteld tot vijfduizend ...lden; daarboven moest de ...anderd worden voor toe...emming; het voorstel houdt in ... limiet te verleggen tot dertig ...ille.

CFW niet eens met benoeming bij Pouw-bedrijf

WILLEMSTAD — De werknemers van het schildersbedrijf Pouw hebben gisteren besloten de bemiddeling in te roepen van landsbemiddelaar Sixto de Windt over de aanname van een voorman bij het bedrijf. Volgens de CFW die het personeel vertegenwoordigt, is er reeds een werknemer in dienst van het bedrijf die jarenlang ervaring heeft en over de nodige capaciteiten beschikt.

De werknemers van het schilderbedrijf zouden ontevreden zijn over de handelswijze van de directie. Landsbemiddelaar Sixto de Windt was vanmorgen officieel niet op de hoogte van de kwestie. "In principe, zo zei hij, is een benoeming het prerogatief van de directie". Slechts indien over benoemingen een overeenkomst bestaat in de cao, kan de landsbemiddelaar op verzoek de kwestie bespreken met beide partijen. "In dergelijke gevallen", zo zei hij, "blijft de beoordeling een zaak van de directie", aldus de landsbemiddelaar.

WILLEMSTAD — Bij de bestuursverkiezing voor de Sabaanse afdeling van de Bovenwindse bond voor overheidspersoneel WISCU werd Ramon Hassell gekozen als voorzitter. Secretaris is LeRoy Peterson, penningmeester Vernon Hassell en bestuursleden Eddie Peterson, Carlton Riley, Joyce Smith en Carl Hassell.

Beatrixfonds: nazorg op verschillende manieren

WILLEMSTAD — Het Prinses Beatrixfonds heeft bij meer dan één gelegenheid apparatuur aan het Sint Elisabeth hospitaal geschonken. Daarnaast is de nazorg van de patiënten met longziekten de belangrijkste taak.

In een overzicht van het Beatrixfonds wordt melding gemaakt van de aanbieding in het verleden van een vectocardiography-apparaat van het ziekenhuis, terwijl eerder een doorlichtingsapparaat was geschonken. Verleden jaar, 1979, deed men het hospitaal een broncofibroscoop ten geschenke. Het meeste werk gebeurt echter in de stilte van de anonimiteit ten opzichte van de gemeenschap.

De nazorg geldt tbc-patiënten, maar ook degenen, die asthma hebben gehad of longziekten. Zo wordt op advies van de medische adviseur van het fonds bijgedragen in de reis- en operatiekosten van patiënten in het buitenland. Ook bestaat de hulpverlening soms uit het bemiddelen voor een betere huisvesting van de oud-patiënten, wanneer dit nodig is voor hun gezondheid. Ook andere onkosten neemt men voor zijn rekening als daar redenen voor zijn. Tevens bemiddelt men bij het zoeken naar werkgelegenheid wanneer de patiënten kunnen terugkeren in de maatschappij.

Zoals bekend wordt op 7, 8 en 9 maart in Centro oro arte een show gepresenteerd onder de naam Variedat musikal onder leiding van Chin Behilia. De opbrengst daarvan is bestemd voor het Beatrixfonds. De voorverkoop gaat via de boekhandels en bij leden van het fonds en ook bij Centro pro arte.

Twee rovers ingerekend

WILLEMSTAD — De recherche heeft twee mannen aangehouden in verband met de gewapende roofoverval aan de Mirla Plateweg, waar bij een zakenman ernstig gewond raakte, toen hij zijn dochter probeerde te verdedigen, die een geldkist droeg op het ogenblik van de overval. Aangehouden werd de man S.R. die bekende het feit te hebben gepleegd.

Later hield men ook de man S.M. aan die eveneens een bekentenis aflegde. Laatstgenoemde bekende ook een roofoverval op een zakenman afgelopen maandagavond aan de Santo Domingoweg. Ook daar bij werd een wapen gebruikt.

Yeung over bestuursovername

BTG-leden moeten bestuur aanwijzen

WILLEMSTAD — Het gisteren opgerichte provisorisch BTG-bestuur wordt niet erkend door het bondsbestuur onder voorzitterschap van S. (Chino) Yueng. Aan de Amigoe verklaarde de heer Yueng dat een nieuw bestuur slechts door de leden gekozen kan worden en dat het huidig bestuur in die tussentijd moet aanblijven.

In een door het tijdelijk bestuur ondertekend communique dat gisteren werd uitgegeven wordt melding gemaakt van de ontslagaanvraag van het huidig BTG-bestuur. De dienstgroepen, aldus blijkt uit het communique, hebben in meerderheid een voorlopig bestuur gekozen dat belast zal worden met de reorganisatie van de bond en met de voorbereidingen van een bestuursverkiezing.

Het voorlopig bestuur bestaat uit de heren Ronald Doval (van O&K) als voorzitter, Harold Constancia (DWD) vice-voorzitter, Ruben Manuela (O&K) secretaris, Tirso Pikeur (KAE) penningmeester, Rudy Albertu (Setel) commissaris, Harold Piar (DWD) plv secretaris en mevrouw Ylene St. Jago (RD) plv penningmeester.

Het voorlopig bestuur maakt verder bekend dat het afgetreden BTG-bestuur ter verantwoording zal worden geroepen zowel voor wat betreft de organisatie als de financien van de bond. De dienstgroepen worden verzocht om zaterdag een vergadering bij te wonen in het BTG-gebouw waarbij de bestuursplannen zullen worden ontvouwd.

Chino Yueng die met de rest van zijn bestuur zijn ontslag heeft gekoppeld aan de mening van de leden, verklaarde aan de Amigoe het voorlopig bestuur niet te erkennen. Dat bestuur zou naar zijn mening bestaan uit de leden van de ontevreden commissie die op ondemocratische wijze de leiding zouden hebben overgenomen. Hij vreesde dat precedenten zouden worden geschapen indien het bestuur de bestuursovername zou erkennen omdat welke commissie dan ook in de toekomst zichzelf tot voorlopig bestuur zou kunnen uitroepen.

De heer Yueng zei dat het oude bestuur de lopende zaken zal afhandelen totdat de leden een nieuw bestuur hebben aangewezen, zoals de Statuten voorschrijven. "Er kunnen niet twee besturen naast elkaar bestaan", zei de heer Yueng en wilde verder de uitspraak van de leden afwachten. Over de financiele situatie van de bond, legde de bestuursvoorzitter uit dat aan contributie, de BTG 2.300 gulden per maand ontvangt.

De uitgaven worden begroot op 1.795 gulden per maand, zijnde de CGTC-contributie van 250 gulden, huur 115 gulden, salaris van een bestuurslid 250 gulden, bijdrage aan de zes bestuursleden 300 gulden in totaal, de secretaresse ontvangt 510 gulden, 100 gulden gaat naar de schoonmaakster, water, licht, telefoon tesamen 170 gulden en aan kasgeld wordt overgehouden 100 gulden. "Wij zijn een vakbond en geen handelaars" zei de heer Yueng die nog verwees naar het spaargeld van de bond van zo'n 45 duizend gulden op de bank en vijf duizend op de giro. Over de bestemming daarvan zou door de leden beslist moeten worden.

Twee tegen één

WILLEMSTAD — Sinds enige tijd zijn er twee monseigneurs op Saba aanwezig en wel mgr. J. Baum en mgr. John F. Bourche. Zij zijn beide afkomstig van de VS. Mgr. Baum uit het diocees Charleston; hij is daar na zijn pensionering blijven wonen in Greenville. Mgr. Bourne is afkomstig uit het diocees Raleigh. In deze stad woont hij ook na zijn pensionering. Het gebeurt niet vaak dat er één monseigneur — een priester met een pauselijke ere titel — op Saba aanwezig is, maar dat er twee tegelijk zijn is helemaal uniek. Van de andere kant mag het ook wel want zij vervangen de pastoor van Saba, die met verlof is en onder meer zijn vroeger werkgebied in India bezoekt. Deze pastoor heet Gerard bisschop, zodat men kan vaststellen dat twee monseigneurs opwegen tegen een bisschop.

Daders openlijke geweldpleging aangehouden

WILLEMSTAD — Op het vliegveld werden maandagavond O.F. en J.F. aangehouden op verdenking van deelname aan openlijke geweldpleging onder meer bij een nightclub bij Parera. Zij stonden op het punt van vertrek naar Nederland. In de kleding van O. werd wat cocaine aangetroffen. Hangende het onderzoek werden zij ingesloten. Volgens persberichten had hun aanhouding nogal wat om het lijf en was er het nodige politiepersoneel bij betrokken.

GEZAGHEBBERS PRATEN OVER POLITIE-TAKEN

WILLEMSTAD — Op Aruba komen vandaag (woensdag) en morgen de gezaghebbers van de eilandgebieden Aruba, Curacao, Bonaire en de Bovenwindse eilanden bijeen om met de minister van Justitie enige onderwerpen te bespreken. Onder meer zullen aan de orde komen: het toelatingsbeleid in het algemeen; het beleid ten aanzien van voorwapenvergunningen en perskontakten (de gezaghebbers zijn tevens plaatselijk hoofd van politie). Daarnaast zullen nog een aantal aangelegenheden de gezaghebbers zelf betreffende besproken worden. Deze vergadering kan beschouwd worden als een vervolgvergadering op die welke in 1977 op Sint Maarten heeft plaats gehad. Alle vier de gezaghebbers hebben te kennen gegeven dat zij deze vergadering zullen bijwonen. Het betreft een besloten vergadering.

Thema Wereld-gebedsdag Vrijheid en verantwoordelijkheid

WILLEMSTAD — Op vrijdag 7 maart wordt de wereldgebedsdag gehouden. Dit betekent dat op die dag mensen uit alle delen van de wereld samen een uurtje zullen bidden en zich bezinnen. Het thema "Vrijheid in Verantwoordelijkheid" is gekozen door christenvrouwen uit Thailand. Zij zijn ervan overtuigd, dat onvrijheid, slavernij of verslaving niet één maar vele gezichten heeft. We zijn gesteld in de vrijheid Gods en geroepen tot verantwoordelijkheid, tot antwoord geven op Gods bevrijdende woorden en daden.

De dienst wordt gehouden in het papiamentu met een gedeeltelijke Nederlandse vertaling. Iedereen is welkom, vrijdag 7 maart om acht uur 's avonds in de O.L. Vrouw van Fatima-kerk te Suffisant.

ENDA RUBA

E NUMMERS op Aruba ks verkrijgbaar bij:

JESTAD: Zepp Wever, , La Fama, Popular, Piet ountain.

NICOLAS: Nicolas Store, Vit Stores in Aruba an- en Sheratonhotel, Dorp in Americana en Inn drugstore.

ooruren: 08.00-14.00-17.30 uur; zaterdag n.

n: 24333, 24334, 24335. oedgevallen na kantoor-339, 22316, 22950.

k. nr.: 248-1 Barclays

ntrale: 24 uur per dag, 116 of 21604.

IE: 24555
MCENTRALE: 115.

JESTAD: Boulevard : 20.30 The concorde, 0 (14 jr). Rialto: 20.00 eat cavaliers (14 jr). SHI: Drive inn: 20.30 La es un buen negocio (18

NICOLAS: Principal: Man who felt two earth

★★★

ELE KRUIS: Oranje- l.: 23168; Noord: tel.: Sta Cruz en Paradera: 288: Savaneta en Brazil: 020; San Nicolas; tel.: Tijdens kantooruren: , Patiastraat 27, tel.:

CA'S
stad: Oduber, tel.: San Nicolas: San Lucas, 119.

HTREGELING DOK-EN
Nicolas en Savaneta): E. Westrate, Spaans La g 15, tel.: 47290.

SEN
T INFORMATION
R: dagelijks geopend .00-20.00 uur; na 20.00 formaties via verkeers-

★★★

RSEN
NIS: 19.30 uur dinner g - Trocadero.

ERT: 20.30 uur van pia- ean Starr - Cas di Cul-

★★★

DERDAG
RSEN

VOOR LEVENS- EN NSMOEILIJKHEDEN straat 1A, tel.: 3145): maandag t/m vrijdag van 12.00/13.30-17.00 uur.

-Aruba: Zuigelingenbu- 13.00-15.00 uur te Daka-

OTA-scholen: sportdag erl. van de twee scholen - BC Dakota.

T

LBOROBANEN:
gstijden: dinsdag t/m g van 15.00-23.00 uur; van 08.00-11.00/16.00- uur; zondag van 18.00- uur (maandag de gehele gesloten ivm. jeugd- ngen).

★★★

ARUBA: 17.00 van ge- tot gewest; 18.00 ports of orld; 18.30 eng. nieuws; telenovela: Viviana; 19.30 t strokes; 20.00 telenoti- 20.30 three's company episode); 21.00 when OC struck; 21.30 Estreno.

★★★

Betico Croes op correctie-toer:

Ministers op vingers getikt

ORANJESTAD — Betico Croes verklaarde gisteren, in zijn meet the press namens de MEP, graag enige correcties te willen plaatsen in verband met uitlatingen van de laatste tijd door gezagdragers van het eilandgebied Aruba en van de centrale regering.

Hij vond dat minister Jacques Veeris door diens stelling dat het beleid op cultureel gebied gevoerd wordt door de Antilliaanse regering en niet door Nederland, de Nederlandse regering tegen de Antilliaanse regering heeft gezet.

Min. Veeris zou meer op zijn plaats zijn geweest, indien hij de Nederlandse regering tegenover de Antilliaanse eilanden had gezet, aldus Betico Croes.

Hij verklaarde dat overeenkomstig het regeerprogramma de regeringspartijen tot overeenstemming waren gekomen dat het departement Cultuur en opvoeding op de helling moet.

Reeds zijn er eilandelijke cultuur-afdelingen op Aruba en Curacao, en het departement Cultuur en opvoeding zal voorlopig alleen in stand worden gehouden om de belangen van Bonaire en de Bovenwinden te behartigen alsmede de internationale contacten. Wij gaan uit van het rapport van de gemengde commissie dat het cultureel beleid een eilandsaangelegenheid is. Deze regering benadrukt de wensen van de verschillende eilanden voor wat betreft hun cultuur, waarin de eigen identiteit zich weerspiegelt, aldus Betico Croes.

Wat betreft de controverse in uitlatingen van minister Chenco Yarzagaray en gedeputeerde Daniel Leo over toerismebevordering in Europa, vooral West Duitsland, zei Betico Croes dat ged. Leo gelijk heeft wanneer hij zegt dat toerisme een eilandszaak is en dat geen moment een minister over toeristische aangelegenheden kan gaan onderhandelen. De heer Croes is van mening dat min. Yarzagaray is gaan praten over het openen van luchtverbindingen tussen de Antillen en Europa ter bevordering van een intensiever toeristenverkeer van dit continent naar de Antillen.

Luchtvaartpolitiek is een beleid van de centrale regering, aldus Betico Croes. Wat betreft de uitlating van ged. Leo dat ingeval een Antilliaans toeristenbureau in Duitsland wordt geopend Aruba gelijktijdig ook een bureau in dat land zal openen, zei Betico Croes dat min. Yarzagaray bij zijn uitlating over het openen van een toeristenbureau misschien bedoeld zou hebben een toeristenbureau waarin alle eilanden kunnen deelnemen en dat de eilanden hun eigen moeite moeten doen om zich als toeristenoord te verkopen. Hoewel toerisme een eilandszaak is, zijn er aspecten hiervan — zoals in dit geval het openen van luchtverbindingen op lange trajecten — die door de centrale regering behandeld moeten worden, aldus de heer Croes.

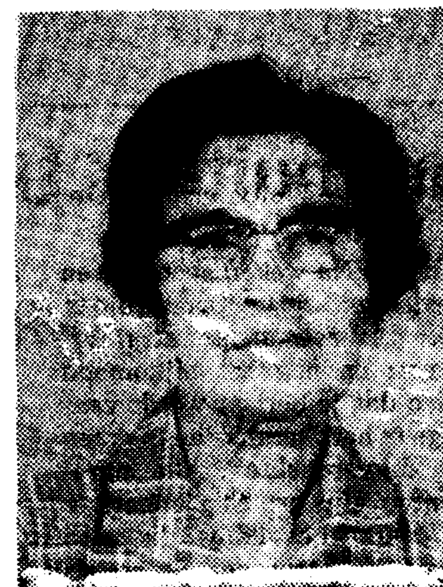
De MEP-leider zei gisteren van professor Kapteyn en generaal Lamens te hebben gehoord dat zij met verbazing in de kranten hadden gelezen dat ged. Remie Zaandam verklaard had dat de MEP tegen militarisme in het politiekorps is. De heer Croes verklaarde dat ged. Zaandam in verband sprak met de huidige centralistische situatie, vooral gelet op het feit dat in augustus 1977 het riotcommando naar Aruba gezonden werd. Er dient — zo vervolgde Betico Croes — een scheiding te worden gemaakt tussen de huidige centralistische fase waarin de politie onder de centrale regering valt en de overgangsfase die op komst is, Aruba opteert in de koninkrijkscommissie voor een gendarmerie, omdat deze voldoende is voor een klein eiland als Aruba.

Wel moet in deze gendarmerie — aldus Betico Croes — een riot-afdeling komen met een militaristisch karakter ter handhaving van orde en rust. Doelend op dezelfde uitlating van ged. Zaandam over militarisme, vond de heer Croes dat een mening niet altijd verkondigd moet worden, omdat dit in de gemeenschap de indruk wekt dat wij gezag van de politie ondermijnen.

Wat betreft het feit dat de laatste dagen de ged. Remie Zaandam zich twee keer geidentificeerd heeft als waarnemend gezaghebber — bij vertrek naar de bovenwinden voor besprekingen aldaar met de Bestuurscolleges en zaterdagavond in Surfside tegenover de gestrande toeristen — zei de heer Croes dat ook dit een correctie vereist omdat Zaandam als waarnemend gezaghebber kan optreden alleen wanneer gezaghebber Frans Figaroa er niet is. Hij zei dat in het eerste geval de eilandelijke voorlichtingsdienst mogelijk een fout had gemaakt in het betrokken persbericht door te melden dat Zaandam als waarnemend gezaghebber naar de Bovenwinden was gegaan.

Enkele persvertegenwoordigers brachten hierbij naar voren van het waarnemend hoofd Voorlichtingsdienst te hebben vernomen dat het persbericht naar de publiciteitsmedia verzonden werd precies zoals het door ged. Zaandam was opgesteld.

Laten wij dan volstaan dat hier een schoonheidsfout is gemaakt. Wanneer gezaghebber Figaroa aanwezig is, kan de heer Zaandam zich niet als waarnemend gezaghebber aandienen, maar als ged. Zaandam, zo besloot Betico Croes dit onderwerp.



ZONDAG GAAT zuster Johanna M. Muller, hoofd van de afdeling interne dames - na twintig jaren dienst - de stichting Ziekenverpleging en Aruba verlaten. Zuster Muller sluit hiermede een 41 jarige carriere als verpleegkundige af en gaat van een welverdiende rust genieten. Zij werd geboren in Djakarta en kwam in februari 1960 naar Aruba waar zij als verpleegkundige in dienst trad in het San Pedro hospitaal. Sinds 1964 is zij hoofd van de afdeling Interne dames.

In de Benzinningsruimte van het dr Horacio Oduberziekenhuis werd op bijzonder hartelijke wijze van haar afscheid genomen door collega's, specialisten, directieleden en leden van de regentenraad, waarbij de nadruk werd gelegd op de prettige wijze van samenwerking met haar en ook de humane wijze waarop zij met de patienten omging.

Buchi Wester spoedig terug bij Marlboro?

ORANJESTAD — De kans is groot dat de kortestopspeler van de Curacaose tevens Antilliaanse kampioen Royal Scorpions, Raymund (Buchi) Wester, dit jaar voor de Arubaanse kampioen Marlboro zal uitkomen.

Wester die in het verleden deel uitmaakte van de Arubaanse clubs Santa Cruz Royals en Marlboro, heeft de laatste twee competities bij de Curacaose Schorpioenen gespeeld. Wat deze uitwisseling van club nog enigszins in de weg staat, is de overplaatsing van Wester van de Landsradiodienst op Curacao, waar hij werkzaam is, naar Aruba. In Marlboro-kringen heeft men goede hoop dat deze overplaatsing nog tegen het einde van deze maand gelijktijdig met de opening van de nieuwe competitie zal geschieden. De terugkeer van Buchi Wester bij zijn oude club wordt bij Marlboro met verlangen tegemoet gezien. De Arubaanse kampioen kampt namelijk met een vacature op de kortestop plaats.

Marlboro's kortestopspeler aller tijden, Richard Simon, heeft twee jaar geleden reeds laten weten het rustiger aan te zullen doen vanwege zijn werk en de vele jaren op het veld, terwijl de andere kortespeler Archie Williams, ingaande 1 maart door de NABAFE voor drie maanden geschorst werd in verband met zijn optreden tegen de chief umpire in de laatste wedstrijd van de Antilliaanse kampioenschappen van vorige jaar.

MEP-leider na vergadering over overgangs periode

Decentralisatie erg traag

ORANJESTAD — De raadscommissie vergaderde gisteren met professor Kapteyn en generaal Lamens over het Aruba-rapport inzake de overgangsperiode en de eindfase van de onafhankelijkheid. Het rapport dat op 9 april tijdens de plenaire zitting van de koninkrijkswerkgroep op Sint Maarten behandeld zal worden, wordt in twee fasen verdeeld, zo verklaarde Betico Croes gisteren.

In de eerste fase zijn veranderingen opgenomen die het Statuut ongewijzigd laten en die bestaan uit door Aruba opgestelde wetten die de statenverkiezingen opheffen en hiervoor in de plaats een parlementair gezamenlijk overleg voorstaan. De tweede fase houdt in een fundamentele wijziging van het Statuut en welke fase er praktisch identiek zal uitzien als de eindfase.

Wij willen - aldus Betico Croes - overgaan naar een proces van zich gewend maken aan een nieuw systeem van samenwerking met Nederland en de eilanden. Hij zei verder dat aan het einde van deze tweede fase Aruba onafhankelijk of souverein zal zijn met banden-overeenkomstig internationale rechten - met de overige eilanden en met bijvoorbeeld gemenebest-banden met Nederland.

In de tweede fase zal het model-Kapteyn integraal worden overgenomen, daar de Arubaanse partijen hierover reeds een consensus hebben bereikt. Was het maar zo - aldus Betico Croes - dat wij in 1983 met het model Kapteyn kunnen beginnen, doch in overweging nemende de financiele, persoonlijke en organisatorische aspecten, verloopt de decentralisatie tot nu toe zeer traag.

Er zijn in dienst van het land veel functionarissen wier medewerking wij nodig hebben - die de veranderingen op staatkundig gebied als een uitholling beschouwen van hun eigen positie en die nog steeds vechten tegen dit proces, zo sprak de heer Croes zijn bezorgdheid uit over deze traagheid.

De institutionele studiegroep van de raadscommissie zal vanmiddag de Arubaanse nota behandelen inzake het institutioneel hof. Deze nota houdt in de vervanging van het hoger toezicht, dat momenteel door de centrale regering uitgeoefend wordt, men wil dit in handen stellen van een institutioneel hof voor wanneer er tussen de eilanden problemen zouden kunnen ontstaan. Op vrijdag zal de raadscommissie vergaderen met de vakbonden, geestelijkheid en de handel over de overgangsfase, eindfase en het institutioneel hof.

Concept-concessie wijzigt niets

Overleg insulaire telefoon-diensten

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — De telefoon-diensten van Aruba en Curacao zijn gisteren besprekingen begonnen over de afbakening van de taken en de stellingname ten aanzien van de tarieven die gevraagd worden door de landsradiodienst voor internationale en interinsulaire telefoongesprekken. De vergadering op Aruba werd bijgewoond door gedeputeerde Charo Kelly van Telefoon van Aruba en met het hoofd van de plaatselijke telefoondienst ing Edwin Croes gedeputeerde drs Monte Horsford en ing Angel Kook van Setel NV van Curacao.

Gedeputeerde Horsford vertelde vanmorgen desgevraagd dat op de vergadering van het Antilliaanse Spoor (intereilandelijk topoverleg) van december op Bonaire een besluit is genomen dat de onderlinge telefoon-communicatie zo snel mogelijk beter geregeld moet worden. Op grond daarvan is het overleg tussen Aruba en Curacao gestart.

Hij zei dat in het regeerprogramma van het huidige kabinet bijvoorbeeld staat dat de transmissie en telex-verbindingen geheel gedecentraliseerd moeten worden. In één conceptconcessie die daarvoor is opgesteld door de minister van Verkeer en Vervoer blijkt die decentralisatie niet opgenomen te zijn. De heer Horsford vindt dat de regering ook uitvoering moet geven aan de inhoud van het regeerprogramma en dat is ook de reactie die van zijn kant gegeven zal worden aan de minister. „Het is in feite nog altijd de oude concessie", zei drs Horsford.

Ook ter sprake is gekomen de afrekening van de LRD voor inter-insulaire en -nationale gesprekken. Zowel Curacao als Aruba vinden dat de LRD daarvoor te veel vangt: „Wij moeten veel meer ontvangen", zei gedeputeerde Kelly vanmorgen. Er zal op dit punt een nota worden opgesteld, waarna de twee eilandelijke vertegenwoordigingen over drie weken verder zullen discussieren. In een later stadium wordt verder gesproken met de LRD zelf.

Gedeputeerde Nel Oduber:

Abrupt einde van Sticusa niet wenselijk

ORANJESTAD — De Sticusa-delegatie die momenteel op bezoek is, heeft op Aruba overleg gevoerd met gedeputeerde voor culturele aangelegenheden, Nel Oduber, en met het CCA-bestuur, en met andere instellingen en personen lopende zaken besproken. Ged Oduber sprak zich uit — aldus de Sticusa-delegatie — voor een coordinatie van werkzaamheden op cultureel terrein van het eilandelijke Instituto di cultura met het CCA en de Osticeba. Naar het inzicht van de heer Oduber moet er een eilandelijk overlegorgaan zijn, mocht de Sticusa voorlopig blijven bestaan en acht hij een abrupt afbreken van de Sticusa onwenselijk. De gedeputeerde sprak verder zijn waardering uit voor het werk van het CCA, waarmee hij een vruchtbaar gesprek had gehad, en zei dat zijn persoon geen bezwaar had tegen intereilandelijk overleg, maar dat hij daarvoor geen organisatie nodig achtte. De heer Oduber deelde nog mee dat hij op zeer korte termijn, samen met het particulier initiatief, iets wil gaan doen aan monumentenzorg op Aruba.

Het CCA-bestuur had met de delegatie van de Sticusa eveneens een vruchtbaar gesprek. De bij dit bestuur door uitlatingen van minister Van der Stee ontstane onrust kon door openhartige uitwisseling van gedachten en gegevens voor een deel worden weggenomen. Ook van de zijde van het CCA kon de Sticusa-delegatie vernemen dat een voortzetting van de relatie met Sticusa op prijs wordt gesteld.

De Sticusa-delegatie bestond uit voorzitter mr P.J. Verdam, vice-voorzitter dr J.Ph. de Palm, directeur drs M.D.Thijs en secretaris J.J.M. Nord.

In laatste halfjaar van 1979:

SM INDEXCIJFER MET 4,5% GESTEGEN

WILLEMSTAD — Volgens berekeningen van het bureau voor de Statistiek is het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor St. Maarten voor de totale bevolking op basis april 1975 = 100 in december 1979 met 4,5% gestegen ten opzichte van juni 1979. Het indexcijfer was 122.1 in juni 1979 en is 127.6 geworden in december 1979.

De stijging over de periode december 1978/december 1979 bedroeg 8,2%. Over de periode juni 1979/december 1979 werden naar sektoren prijswijzigingen waargenomen voor: Voeding en dranken +4,8%, Kleding en schoeisel +3,3%, Woning +4,1%, Woninginrichting en huisraad +1,4%, Gezondheidszorg +9,8%, Vervoer en kommunicatie +6,1%, Recreatie, amusement en kulturele goederen en diensten +5,6%, Ontwikkeling +0,3%, Overig +5,3%.

In 1979 waren de prijswijzigingen per sektor als volgt: Voeding en dranken +7,5%, Kleding en schoeisel +6,9%, Woning +9,5%, Woninginrichting en huisraad +4,6%, Gezondheidszorg +10,7%, Vervoer en Kommunicatie +9,4%, Recreatie, amusement en kulturele goederen en diensten +7,4%, Ontwikkeling +0,9%, Overig +10.5%.

Will Johnson in Herald:

Sabaanse MAVO is met 2 leerlingen onmogelijk

WILLEMSTAD — Van de negen mogelijke kandidaten voor een MAVO-opleiding op Saba bleken er slechts twee geschikt te zijn voor dit type onderwijs, zo laat hoofdredacteur, tevens partijleider en politicus Will Johnson weten in een hoofdartikel over de kwestie van een eigen MAVO op Saba. Omdat het om slechts twee kinderen ging kon moeilijk begonnen worden aan dit project.

Volgens de regeling van de landelijke overheid heeft men minimaal vijftien tot zestien leerlingen nodig om onderwijzerssalarissen en andere uitgaven te rechtvaardigen.

De eilandelijke overheid heeft geprobeerd een Mavo op gang te brengen, maar op het laatste ogenblik is dit niet doorgegaan. De heer Will Johnson wijst er echter op in zijn hoofdartikel, dat de wet ook de mogelijkheid biedt van bijzondere scholen. Mijn advies is daarom aan degenen die menen dat de overheid niet genoeg gedaan heeft voor een Sabaanse Mavo: doe het dus zelf. Leg het geld op tafel. Het zal slechts tienduizend gulden per maand kosten als de ouders bereid zijn duizend gulden per maand te betalen, is men al een eind weg.

Om een eigen school te krijgen moet men dan wel een stichting oprichten. Wanneer de minister van Onderwijs er zijn fiat aan heeft gegeven dan kan men de leerkrachten gaan aantrekken en met een eigen school beginnen.

Wat wij als overheid willen zeggen is, dat we moeten streven naar een of ander vorm van onderwijs met een soort high school-systeem, zodat de kinderen drie jaar langer op Saba kunnen blijven. Maar hiertoe is de medewerking van de andere Antilliaanse eilanden nodig. We willen ook niet gaan experimenteren als we niet zeker ervan zijn dat het nieuwe systeem voldoet en dat het voor onze schooljeugd beter is dan het huidige systeem.

Ingezonden

In schaduw van muiters

IK HEB MET belangstelling het ingezonden stuk van Carel de Haseth (Amigoe 3 maart) gelezen. De noot van de redactie waarin erop wordt gewezen dat de Amigoe duidelijk stelling heeft genomen, is een terechte aanvulling op de Haseth's artikel.

Voor het innemen van een objectief standpunt in de op gang zijnde discussies over de militaire staatsgreep in Suriname moet duidelijk gesteld worden dat het hier gaat om een MUITERIJ naar aanleiding van (tegen) deze militairen voorgestelde disciplinaire maatregelen. Deze eigenlijke én doorslaggevende aanleiding voor de opstand wordt nu achter revolutionaire en maatschappij-kritische slogans verscholen. Het harde feit dat het hier een geslaagde MUITERIJ betreft, wordt niet aangetast door het feit dat de regering Arron er een notoire rotzooi van heeft gemaakt en evenmin door de bijkomstigheid dat er bij de Surinaamse bevolking daarom aanleiding bestaat om deze droeve evolutie, met vreugde te begroeten (ik hoop van harte dat de vreugde voor mijn talrijke Surinaamse vrienden van lange duur zal zijn, al moet ik zeggen dat ik daar mijn twijfels over heb, niet in het minst na het bekijken van Teleactuallidades van 3 maart).

Suriname is een mooi land met welks inwoners wij een zekere band hebben. Het blijft voor mij niettemin een ver land........ wat mij daarom in de loop van de komende weken meer zal bezighouden, is dan ook de schaduw die deze ontwikkeling vooruit zal werpen op het enige land waarvan ik echt houd: Corsow.

De stemmen die vragen om een sterke man worden in alle kringen hier te lande en niet in het minst in de elitaire kringen veelvuldig gehoord. Men voelt zich bedreigd. Onder vrienden hoort men zeer vaak na late thuiskomst na een feest of andere sociale evenement "Mijn huis stond er nog". Er is weerzin in brede kring tegen de ook mijns inziens té lage straffen die worden uitgedeeld aan notoire recidivisten. Er moet een discussie op gang komen of de Nederlandse strafmaat wél voldoet in deze Caribische/Latijnse samenleving, waarop een naar Nederlandse leest geschoeide rechtspraak is geënt. Ik ben het eens met de voorstanders van het idee dat straffen zonder meer zinloos is en dat de straf in eerste instantie een corrigerend aspect moet hebben.

Aan het andere aspect van de straf, het afschrikkingseffect, mag evenwel niet geheel voorbij worden gegaan. Dit aspect kan slechts begrepen worden tegen de achtergrond van de eigen gemeenschap. Wellicht dat in Nederland een gevangenisstraf van enkele weken na voor verschillende inbraken gearresteerd te zijn, voldoet. Hier blijkt het in het geheel NIET te voldoen en wel doordat er absoluut geen sprake is van afschrikking.

Ik pleit niet voor een rechtspraak naar Saudi-Arabisch model met het afkappen van handen en ledematen, dat zou de introductie zijn van strafnormen uit een maatschappij welke ons geheel vreemd is. Ik beschouw de openbare gesellingen in Suriname waarvan wij via de televisiebeelden van Teleactualidades getuige mochten zijn als mensonterend en onmenselijkend. Er moeten in onze maatschappij juristen en sociologen zijn die een discussie op gang moeten kunnen brengen om er achter te komen hoe dan wel.

Het politieoptreden wordt naar wat naar buiten bekend is geworden steeds bruter. Ook hier een verval der waarden welke de voorafschaduwing is van een verval naar het aanvaarden van fascistoide normen. Op het moment dat ik dit schrijf, zal een Statenvergadering worden gewijd aan een recent geval van verwerpelijk bruut politieoptreden. Bij de politie heersen veel gevoelens van onvrede en frustratie, er doen zoveel geruchten de ronde over daar heersende corruptieve praktijken; de op gang gekomen genuanceerde (én ongenuanceerde) kritiek op het functioneren van het politieapparaat heeft de agent bijna in een isolement gebracht welke de in die kringen toch al heersende gevoelens van frustratie en onvrede slechts zullen versterken. Een van de opmerkingen die je van veel politieambtenaren hoort, is, [illegible] te doen? Na weken speuren een misdadiger op te sporen, die er met een zeer lichte straf afkomst; en nog het bijkomend risico dat je berispt wordt vanwege te hardhandige aanpakken van de verdachte". Alle ingredienten zijn er: Een angstiger wordende bevolking die zich door de "atracadores" steeds meer bedreigd gaat voelen en die zich niet voldoende beschermd acht door politie en justitie en bij wie de roep om de sterke man steeds sterker wordt. De politie bij wie ernstige onlustgevoelens leven en die deels ongenuanceerd de gemeenschap verwijt alleen debet te zijn aan het verval der waarden zonder te letten op het jammerlijk verval der waarden in eigen kring. De op gang zijnde en in onze democratie gerechtvaardigde discussies over het optreden van de politie die evenwel zouden kunnen leiden tot een versterking van de bij de politie levende gevoelens van frustratie. Hoe veel treffender, hoe meer in het oog springend moet een analogie zijn om als zodanig herkend te worden.

Het woord is aan onze regeerders, die juist in een periode zoals wij die nu meemaken en die meer dan ooit als een anomie gekenmerkt moet worden, een publieke discussie op gang zouden moeten brengen die moet leiden tot een antwoord op veel nog onbeantwoorde vragen en die een (gedeeltelijke) oplossing moet leveren voor deze brandende sociale problemen; sociale problemen die men niet oplost met te verwijzen naar het internationaal zich manifesterend geweld. Want het is juist het aanvaarden van dit geweld wélke de eerste stap is naar het aanvaarden van andere vormen van geweld, de militaire opstand incluis. Ik weiger ten aanzien van dit stukje land te aanvaarden dat geweld een structureel onderdeel uitmaakt van de moderne gemeenschap en het zou de moeite waard zijn een actie te ondernemen om ook op dit niveau te trachten Pa Hasi Corsow limpi. Voor het te laat is...............

DR. J.M.EUSTATIA

Dodelijk vliegtuig ongeval gevolg van te zware lading

WILLEMSTAD — Het ongeluk met het Prinair vliegtuig verleden jaar juli op St. Croix waarbij acht doden vielen is het gevolg geweest van teveel vracht welke in het vliegtuig werd geladen en ook van de manier waarop het vliegtuig bevracht werd. Dit is de conclusie van de National transportation safety board. In het Sintmaartense weekblad New age wordt er melding van gemaakt. Volgens hetzelfde orgaan is het echter zo, dat Prinair al geruime tijd op de hoogte was van het feit, dat zijn bevrachtingsprocedure niet juist was, en ondanks beloften dat men maatregelen zou nemen is dit niet gebeurd. De nonchalance van Prinair zou een kwestie van jaren zijn. Al tweemaal eerder hadden piloten als gevolg van hun handigheid kans gezien een ongeluk te voorkomen zoals dit wel gebeurd is op St. Croix. De Prinair-Havilland-Heron zat 1060 pond boven het maximaal toegestane 12.400 pond.



WILLEMSTAD — Dick Reumer, directeur van het Nederlandse Bibliotheek- en Lectuur- Centrum reikte gistermorgen de diploma's uit aan de dames Stella Ignatius, Eileen Petrona en Heloise Suydon die met glans geslaagd waren voor de schriftelijke cursus Boek en Bibliotheek. De heer Reumer is drie weken op de Antillen om samen met zijn Antilliaanse collegae een beleidplan op te zetten voor technische bijstand. Hij zei te hopen dat spoedig begonnen kan worden met de nieuwbouwbibliotheek, opdat het ruimtegebrek kan worden verholpen. Gezien de omstandigheden waaronder gewerkt moet worden vindt hij dat het personeel van de bibliotheek veel vakliefde en een grote mate van idealisme aan de dag legt.

Problemen met direct bellen

WILLEMSTAD — Landsradio maakt bekend dat door een storing in de kabel tussen Groot Kwartier en Steenrijk de abonnees die aangesloten zijn op de centrale waarvan het eerste cijfer een 8 of 4 is (dit zijn respectievelijk de centrales Rio Canario, Sta Maria en Dokterstuin), tijdelijk vanaf zes uur 's middags tot tien uur 's avonds geen automatische gesprekken interinsulair en internationaal kunnen voeren.

Voor het aanvragen van internationale gesprekken moeten de bovengenoemde abonnees het nummer 14141 bellen.

Over schoonmaakcampagne

Communique-oorlog tussen CGTC en CFW

WILLEMSTAD — De CFW en de vakcentrale CGTC hebben elkaar publiekelijk de oorlog verklaard via communiques over de schoonmaakcampagne die deze maand van start gaat. Volgens een CGTC-communique is de schoonmaak van het eiland op de eerste plaats een aangelegenheid van de overheid, omdat daartoe belasting wordt betaald. De vakcentrale vindt het niet juist dat een schoonmaakcampagne op touw moet worden gezet door particulieren. Indien dat toch gebeurt dan moet volgens de CGTC de commissie grotendeels bestaan uit werknemers van wie donaties worden gevraagd.

In het CGTC-communique wordt verwezen naar een telefoon voor de aanschaf van landbouwmachines, waarvan nooit meer iets is vernomen, terwijl die machines ingezet konden worden bij een schoonmaakaktie. Gesuggereerd wordt in het CGTC-communique om een commissie op te richten om werknemerslonen te verbeteren of de stijging van de prijzen van licht, telefoon en gas tegen te gaan. „Een volk tevreden houden is de beste manier om het eiland schoon te houden", besluit het CGTC-communique.

De CFW die het initiatief tot de schoonmaakcampagne had genomen, heeft het niet hierbij laten zitten. In een communique stelt de bond dat de CGTC de campagne duidelijk niet steunt in tegenstelling tot de CFW. Het standpunt dat de schoonmaak van het eiland een taak van de overheid is, deelt de CFW niet. De CGTC wordt verzocht zich met eigen zaken te bemoeien en het werk van anderen niet af te breken.

Culturele middag Bonaire-club

WILLEMSTAD — Club union Boneriano organiseert zondag een Atardi di chuculat'i pinda, welk om vijf uur begint. Dit gebeurt door de sociaal culturele commissie. Op het programma staan dans, zang, voordracht, modeshow, spelletjes en het optreden van een goochelaar.

Ook treedt Mariachi Fortuna op. De kaarten zijn in voorverkoop bij leden van de commissie en bij de club.

Het centrum van deze Bonaireaanse organisatie ligt aan de Maracaiboweg no 129 achter de marinierskazerne te Suffisant.

Numis Matica: 12 maart

WILLEMSTAD — Op woensdag 12 maart zal de maandelijks bijeenkomst worden gehouden van de vereniging Numismatica Curacao. Dit gebeurt in de Juliana huishoudschool. Om half acht gaat de deur open voor degenen die willen ruilen of kopen, om half negen begint de bijeenkomst officieel. Leden en belangstellenden zijn welkom. Zo meldt het mededelingen blad.

Geen spreekuur meer in Fortkerk

WILLEMSTAD — Met ingang van de maand maart is het wekelijkse spreekuur van dominee J. Jukema in de Fortkerk verleden tijd. Er werd namelijk vrijwel geen gebruik van gemaakt. Zo blijkt uit het kerk-orgaan Gids tot eenheid. Het wekelijkse spreekuur van dinsdagmiddag aan huis gaat normaal door.

Dushi Korsow

Remitido

Kosto di bida ta subi
Gasolin ta kosta mas caru
Pero su kalidad a bira hopi mas malu
Pan, manteka, suku, worst, keeshi, aroos
Hesus boso prijs a bira mahoos.

Pweblo ta sufri, traha duru y sofoká
Politikonan ta basilá
Y sin dolor di cabez nan ta biba sosegá
Mientras nan ta kore den auto grandi bunita
Nos tin di traha duru, pa nos por logra keda na bida.

Desempleo, ketu bai ta bira mas grandi
Mientras comerciantenan ta bira mas riku
Ladronan tambe a aumentá
Esaki ta normal pasombra sin trabao of entrada bo no por bib

Unda nos ta bai, kiko nos ké
Con mester hasi pa por logré
Pweblo, comerciantenan, gobierno, boso mester ta uni
Pa huntu boso por dicidi
Con pa drecha nos Corsow cu ta tan keri.

E. FARIES

Heden overleed tot onze diepe droefheid onze innig geliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

MEVROUW ELIZABETH J.C. BROEKMAN

Weduwe van Carlos L. Juliao

De ter-aarde-bestelling zal plaatsvinden op donderdag, 6 maart 1980 om 17.00 uur vertrekkende vanuit "El Tributo" aan de Pater Euwensweg naar de R.K. begraafplaats aan de Roodeweg.

Gelegenheid tot rouwbeklag vanaf 13.00 uur bij El Tributo, Otrabanda.

Fam. Egbert Juliao Burns
Fam. Everett Beaujon Juliao
Fam. Frans Broekman Pereira
Mej. Lina Broekman
Fam. Moki Broekman Murillo
Fam. Piet Breusers Broekman
Fam. de Jongh en overige familieleden

[...]bassadors a destrona Tr. Transport 16-5

[...]ichingolo no tabata [...]ponente pa Fuji 5-17

[...]LEMSTAD — Fuji Film ayeranochi a bolbe derota Pichingolo [...]limpiko den kuadro di e play-off semi final ku skor aplasta [...]-5. K'e derota ku Pichingolo a sufri nan a keda elimina for di [...]-off semi final, kategoria maskulino dóbel A. Fuji na su turno [...]n di enfrenta Sta Rosa Nabco i e ganador lo enfrenta Tigres [...]uelta final.

[...]golo ayeranochi no tabata [...]ontrinkante p'e ekipo [...]min ku durante di henter [...]peonato a duna nan ho-[...]lor di kabes. Despues di [...]a un ventaha di 3-0 for di [...] ining inisial, Pichingolo [...]a di anota dos kareda [...]i tambe nan di ultimo, [...]n di seis. Pa kuater in-[...]i e pitcheo di Fuji konsi-[...]o di Junior Merced i Wen-[...]ibiana komo relevista a [...]a e bateria pisa di Pi-[...]lo por kompletu.

[...]ues ku Fuji a empata e [...]ntro den di dos episodio [...]chando di dos base por [...]k'e habridor di Pichingolo [...]y Schoop a regala i un [...]te di nan kompañero [...] Bernadina, nan a sigi [...] dos ó mas kareda den tur [...]nan siguiente. Den di tres [...] krusa "homeplate" na dos [...]on, sigi pa tres den di kua-[...]uater den di sinku den kua [...]eo di Pichingolo a pifia na varios okashon. Dos den di seis i tres den di shete den kua e bataso prinsipal tabata un homerun di Ceryl Nicia.

E hoben ekipo di Fuji ku meskos ku Pichingolo tambe ta prosedente di Buena Vista i besindario, ayeranochi a demonstra un ofensiva realmente barbaro. Nan a konekta no menos ku diesdos hit for di kua kuater tabata ekstra base. Nan fildeo tambe tabata un faktor importante den e viktoria logra, nan a komete unikamente tres eror, mientras ku Pichingolo na no menos ku nuebe okashon a komete un pifia.

Pitcher ganador a resulta Junior Merced kende a ricibi relevo di Wendel Libianan den di sinku, perdedor Stanley Schoop.

Pa Fuji: 17 kareda 12 hit i 3 eror, pa nan a destaka na bate Ivan Bernadina, Omri Wilson i NorvelMathew, nan tur tres a konekta di 4-2. Pa Pichingolo: 5 kareda; 6 hit y 9 eror, nan miho bateador tabata Alvaro Asencion kende a konekta di 4-2.

FEMENINO A

Den e partido preliminar valido p'e play-off semi final femenino klase A, Sport Ambassadors di Sta Rosa a derota nan bisiña Tropical Transport ku skor abulta di 16-5. Pitcher ganador a resulta Xiomara Arrindel, perdedor Marelva Iltes. Pa Ambassadors: 16 kareda; 7 hit i 3 eror, nan ultimo dos bateadornan tabata Drucella Avastia kende a konekta di 3-3 i Recela Avastia kende a bai di 3-2 inklusivo un homerun den e ining inisial. Pa Transport: 5 kareda; 5 hit i 4 eror, pa nan a destaka na bate Rosemari Iltes i Mavis Felicia ambos a konekta di 2-1.

WILLEMSTAD — Riba e kombinashon di portret por mira algun akshon durante di e dos enkuentronan di sóftbòl ku a tuma luga ayeranochi den stadion di Rif. Soraida Maduro di Sport Ambassadors ta anota un di e tantisimo karedanan pa su ekipo, mientras ku Stanley Engelhardt di Pichingolo no ta logra saka e koredo di Puji out na primera ya k'e bala ta kai for di dje.

[...]nnis [...]ernational

[...]PENHAGEN — Na de [...] dag van de tenniswed-[...]d Europa - Verenigde Sta-[...] die in Kopenhagen wordt [...]eeld, is de stand 1-1. De [...]aan Adriano Panatta ver-[...] de Amerikaan Vitas Geru-[...] met 6-4 en 6-4. Jimmy [...]nors won van Bjorn Borg [...]6-3 en 6-2.

[...]anking" di Ping Pong

[...]LLEMSTAD — Djamars [...] pasa e federashon di ping [...] lokal a organisa su di dos [...]entro pa "ranking" na Pe-[...]tuyvesant College, na kua [...]otal di 24 miembro a tuma [...] ku masha entusiasmo. E [...]iente tabata masha de-[...]vo i ku hopi tenshon. E [...]entronan a keda reparti [...]kuater grupo di kuater per-[...] i unu di sinku. E gana-[...] den nan respektivo ka-[...] tabata lo siguiente:

[...]oria A: 1. A. Lopez; 2. R. [...]; 3. H. Wentwoord; 4. K. [...]n.

Kategoria B: 1. F. Miller; 2. P. Does; 3. A. Does; 4. R. Vos.

Kategoria C: 1. L. Habat; 2. A. Soleano; 3. G. Vos; 4. E. Welhous.

Kategoria D. 1. B. Welvaart; 2. R. Tokaay; 3. J. Marval; 4. J. Kwas; 5. G. de Freitas.

Kategoria E: 1. O. Benito; 2. L. Wilson; 3. E. Bacuna; 4. J. Lugo.

Damas: 1. A. Bakhuis; 2. R. Vos; 3. I. Yamalodin.

Despues a kontinua ke partidonan valido pa promoshon i degradashon. F. Miller di grupo B a promove pa kategoria A, ganando di K. Blijden pa "default". L. Habat den kategoria C, a promove pa kategoria B, despues di a derota R. Vos ku skor di 21-16 i 21-16. Den kategoria D, R. Tokaai i B. Welvaart a empata kada unu ku shete wege gana i kuater perdi. Despues di un bataya hopi fuerte B. Welvaart a triunfá ku skor di 2-1, 21-11, 15-21 i 21-17.

E. Welhous di kategoria C, a sali seguidamente kontra di B. Welvaart i ela sali vensedo ku skor di 23-21, 13-21 i 21-15. E enkuentro aki no tabata valido pa promoshon ò degradashon. O. Benito di kategoria E, a perde kontra di G. de Freitas ku skor di 19-21, 11-21, aki tambe no a bini niun diferensia den e kategoria.

E miho dos hungadornan di e anochi en kuestion tabata Anibal Lopez i Lancelot Habat, kende a gana tur nan weganan ku skor di 2-0. E siguiente "ranking" pa junior lo tuma luga dia 15 di maart kuminsando for di 10'or di mainta t'e ku 1'or den Sentro Deportivo Korsou na Brievengat. E edat pa partisipa ta bou di 17 aña. Tur hende ta bon bini, tambe e hobennan ku sa hunga algu di ping pong.

SKI, OERNSKOELDSVIK — De Canadees Steve Collins heeft zondag tijdens de strijd om de Europese jeugdkampioenschappen Noordse nummers in Oernskoeldsvik (Zweden) de laatste titel behaald. Collins zegevierde bij het springen van de 70 meterschans. Vadim Nojarintsev uit de Sovjet Unie eindigde als tweede. De Oostenrijker Andreas Felder werd derde.

[...]inguel (MAN):

[...]chtingenwet [...] steeds niet [...]n kracht

[...]LLEMSTAD — Het [...]enlid voor MAN Victor [...]el heeft bij de minister van [...]tie mr Hendriks Croes [...]agd waarom de wet op de [...]ingen nog niet in werking [...]treden. Het betreft nota [...] een wet die op 27 october [...] met algemene stemmen is [...]omen door de Staten.

[...] een toelichting op zijn [...]n stelt hij van mening te [...]at die wet zo snel mogelijk [...] kracht moet worden. [...]at dat nog niet is gebeurd [...]omenteel niet ingegrepen [...]n in een conflict dat op [...]cao is ontstaan tussen de [...]all-bond en de stichting [...]het beheer voert over de [...]terreinen. Hij betreurt het [...]oor het ontbreken van die [...]digde wet het sportge-[...]n wordt geschaad, vooral [...]zien baseball bijzonder [...]air is. De geschilpunten [...]n bond en stichting noemt [...]utiliteiten, namelijk de [...]ling van de recettes en de [...]s van de wedstrijden.

[...] kan niet nalaten erop te [...] dat plaatselijke politici [...]et voor terugdeinzen om [...]aringen af te leggen over [...]flict-situaties over de sport [...]den vreemde, maar weinig of [...]emaal geen interesse tonen [...]r de lokale sport.

U.P.U. organiseert jeugdopstelwedstrijd

Organisatie in handen Postdirecteurs

WILLEMSTAD — Sedert het wereldpostcongres van Tokio 1969 organiseert het internationaal bureau van de Wereldpostvereniging (UPU) de jaarlijkse opstelwedstrijd voor jeugdige personen. Het houden van deze opstelwedstrijd heeft ten doel de bekwaamheid om opstellen te schrijven van de jongeren te ontwikkelen, de fijngevoeligheid van hun denkvermogen te doen ontluiken en bij te dragen tot het nauwer toehalen van internationale vriendschap, een van de voornaamste taken van de UPU.

Alleen jeugdige personen in de leeftijd van ten hoogste 15 jaar en ouder mogen aan deze wedstrijd deelnemen. De posterijen van de Nederlandse Antillen hebben gemeend dat het ook haar plicht is mede te werken aan het verwezenlijken van bovengenoemd doel van de UPU. Na overleg met het departement van Onderwijs en schoolbesturen is besloten onze jeugd ook de kans tot deelname te gunnen.

Het opstel voor het jaar 1980 heeft als titel een brief aan een correspondent in het buitenland en moet 500 a 1.000 woorden bevatten en mag zowel in het Papiamento als in het Nederlands worden geschreven. Voor de vertaling in het Frans - de internationale posttaal - wordt door de posterijen zorg gedragen. In alle eilandgebieden van de Nederlandse Antillen kunnen bij de postdiensten opstellen worden ingediend. Al hetgeen verband houdt met de organisatie en de beoordeling van opstellen op de diverse eilanden is overgelaten aan de Postdirecteurs c.q. chefs van de postkantoren. Zij dienen drie opstellen uit te kiezen, waarvan de indieners als eerste, tweede en derde winnaars van hun postdienst worden aangewezen.

De opstellen van de eerste winnaars zullen uiterlijk 31 mei 1980 naar het kantoor van de directeur der Posterijen worden opgezonden. Deze best gekwalificeerde opstellen van alle postdiensten zullen door een commissie benoemd door de directeur der Posterijen beoordeeld worden en hiermede zal dan het best gekwalificeerde opstel van de Nederlandse Antillen uit de bus komen.

Aan de schrijvers van de aan het internationaal bureau toegezonden opstellen zullen postzegelalbums worden aangeboden door de postadministraties van hun landen en aan de drie beste internationale wedstrijden zullen medailles worden toegekend (te weten: goud voor de eerste, zilver voor de tweede en brons voor de derde) vervaardigd door het internationaal bureau. De prijsuitreiking zal plaatsvinden in elk land op 9 oktober 1980, de verjaardag van de UPU en zal deel uitmaken van de evenementen van de "dag van de UPU" en de "internationale week van de geschreven brief".

Rene Arnoux wint Grote prijs van Zuid Afrika

JOHANNESBURG — De officiele uitslag van de wedstrijd om de Grote prijs van Zuid-Afrika voor formule 1-wagens is:

1. Rene Arnoux (Fra), Renault-Turbo 78 ronden (320,112 kilometer) in 1 uur 36 minuten 52,54 seconden - gemiddelde snelheid 198,250 km/uur (nieuwk(nieuw circuitrord).,
2. Jacques Lafitte (Fra), Ligier 1.37.26,61.,
3. Didier Pironi (Fra) Ligier 1.37.45,03.,
4. Nelson Piquet (Bra), Brabham 1.3753,56.,
5. Carlos Reutemann (Arg), Williams, op een ronde.,
6. Jochem Mass (Wdl), Arrows, op een ronde. Nieuw rondrecord: Rene Arnoux: 4.104 meter in 1 minuut 13,15 seconden.

De 31-jarige Arnoux boekte in de derde Grand prix van dit jaar zijn tweede zege. Zijn oerwinning was voor een niet gering deel te danken aan het uitvallen van zijn land- en stalgenoot Jean-Pierre Jaboulle, die in zijn Renault-Turbo het 24 formule 1—wagens, tellende veld gedurende lange tijd aanvoerde. Veertien ronden voor het einde- er moesten 78 ronden van 4.104 meter worden afgelegd — verliet Jabouille met een lekke band de baan. Arnoux, die zich al meteen na destart achter Jabouille op de Arnoux, die zich al meteen na destart achter Jabouille op de tweede plaats had genesteld, kon toen ongehiderd de leiding nemen.

Volgns kennerrs moet het succes van Renault worden toegeschreven aan de ijle lucht — het circuit ligt op een hoogte van 2000 meter boven de zeespiegel., Door de motorconstructie zou deze Franse wagen daartegen beter bestand zijn. De 72.000 toeschouwers waren getuige van het uitvallen van hun favoriet, de wereldkampioen Jody Scheckter (Zaf) Hij staakte in de zestiende ronde met een onwillige motor de strijd. Even later moest een andere kanshebber, Gilles Villenneuve (can) met problemen aan de versnellingsbak naar de kant.

De stand in de strijd om het wereldkampioenschap is:

1. Rene Arnoux 18 punten.,
2. Alan Jones (Aus), Williams 13.,
3. Nelson Piquet 9.,
4. Didier Piront 7.,
5. Elio de Angelis (Ita), Lotus en Jacques Lafitte

Asiento tennis clubkampioenschappen

WILLEMSTAD — Donderdag vorige week zijn de clubkampioenschappen van tennisvereniging Asiento van start gegaan op de banen te Rust en Burgh en Julianadorp. Vanaf half zes wordt dagelijks gespeeld op genoemde banen, waarbij men op zaterdag en zondag vanaf half vijf begint. Er wordt gespeeld in de klasse A, B en C. in de volgende categorieen: damesenkel, herenenkel, gemengddubbel, damesenkel, herenenkel, damesdubbel en herendubbel. In de twee laatst genoemde categorieen komen slechts de spelers van de A en B categorie tegen elkaar uit.

De kampioenschappen zullen op zaterdag 22 maart worden afgesloten met een prijsuitreiking te Rust & Burgh. In verband met deze wedstrijden zullen de voorgenoemde banen gedurende de genoemde periode gereserveerd zijn vanaf half zes en in het weekeinde vanaf half vijf. Iedereen is welkom. Enige uitslagen van de eerste ronde waren als volgt:

Damesenkel C: Phelipa-Kooper: 6-2, 6-3; Damink-Roose 6-2, 6-4; Gerth-Zoetendal 6-3, 6-4; Verpaalen-Kramers 6-2, 6-3; V. Noort-Luiker 5-7, 6-1 en 6-4.

Herenenkel C:
Jong Visser-Dijk 6-1, 6-1; Poels-Roositer 6-0, 7-5; Vos-Stonjung 6-1, 6-0; Meuswinkel-Martes 6-0, 6-3;
Simmons-Yung 6-4, 6-1; V. Plas-Pieternella eindigde in een overwinning per default in het voordeel van Plas.

Dames B: V. Doorne-Heeneman 6-2 en 6-3.

Heren B: De Vos-Veeris 6-3, 6-1; Wetzels-Bakker 6-1; 3-6; 6-4; Leander-Tertler 3-6, 5-7; Halla-Verpaalen 6-3, 3-6 en 6-2; Keuyers-Corporaal 6-4, 4-6 en 2-6. Verder won Roose van Theo wegens een blessure van laatst genoemde speler, terwijl Piso een zege cadeau kreeg wegens het niet verschijnen van zijn tegenstander.

Heren A: Grieken-Koeyers 2-6 en 0-6; Flores-Pauletta 6-1 en 6-2 in het voordeel van Flores.

7800 Journalisten naar Moskou

DEN HAAG — Het aantal journalisten dat naar Moskou zal komen om daar de Olympische Spelen te verslaan zal 7800 bedragen. Dit heeft de eerste vice-voorzitter van het organiserende comite, Vitali Smirnov, verklaard tijdens een vergadering van Olympische attaches, zo schrijft het Russische persbureau Novosty.

Het olympisch perscentrum zal op 28 juni worden geopend. Bezoekers van de Spelen zullen niet alleen sportieve evenementen kunnen bekijken, maar hen zal ook een uitgebreid cultureel programma worden aangeboden. Er zijn meer dan een miljoen plaatsen beschikbaar tijdens 1500 concerten en 350 voorstellingen in Moskou alleen.

Het Russische persbureau kan nog niet zeggen hoeveel landen zullen deelnemen. Wel schrijft het bureau dat "dozijnen nationale olympische comite's de wens kenbaar hebben gemaakt aan de Spelen deel te nemen. Voor 24 mei, middernacht, moeten landen die willen komen een aanvrage hebben ingediend.

Britse comité stelt boycot beslissing uit

LONDEN — Het nationale olympische comite van Groot Brittannie heeft een besluit over het al dan niet gaan naar de Olympische Zomerspelen in Moskou voorlopig uitgesteld. Het comite gaf in een persbericht te kennen in de huidige omstandigheden er over te denken een team naar Moskou te sturen, maar stelde de aanvaarding van de Sovjet-russische uitnodiging uit teneinde eerst de nationale olympische comities van de andere Europese landen te raadplegen.

Volgens de voorzitter sir Dennis Follows was meer dan driekwart van de leden voor uitstel.

Bij deze beslissing zou de oproep van de Britse regering om tot een boycot over te gaan, geen rol hebben gespeeld.

Maar hij gaf wel toe dat als er een Britse ploeg naar Moskou gaat, het niet uitgesloten is, dat sommige takken van sport niet vertegenwoordigd zullen zijn. De regering Thatcher had zelf aangedrongen op uitstel van de beslissing, omdat men weinig aanhang vermoedde voor het boycot-standpunt. Dat was al gebleken uit een enquete onder de olympische kandidaten. 78 Van de 108 ondervraagden waren sterk tegen een boycot gekant.

Het Britse olympische comite komt weer bijeen op 25 maart. Twee dagen later vindt in Brussel de vergadering van de Westeuropese olympische comities plaats. Het Britse olympische comité zal daarbij hoogst waarschijnlijk voorstellen om toch naar de Spelen in Moskou te daan.

nemen, heeft het Britse olympische comite volgens sir Dennis Follows zich de ruimte geschapen om te reageren op een eventuele verandering van net politieke klimaat. Terwijl het Britse olympische comite nog vergaderde, herhaalde eerste minister Margaret Thatcher in het parlement een eerder gedane uitspraak:" de regering kan alleen adviseren. Het staat de betrokkenen vrij voor zichzelf te beslissen.

Italiaans omkoopschandaal

Vele verenigingen aan rand van bankroet

ROME — Het omkoopschandaal in het Italiaanse voetbal heeft ook gisteren voor grote koppen in de kranten gezorg. Enkele Italiaanse dagbladen stelden de vraag of de bijna besliste strijd om het landskampioenschap door de affaire, waarbij 27 voetballers zijn betrokken, niet moet worden geannuleerd. Eenentwintig van die spelers behoren tot de zes belangrijkste verenigingen van de eerste divisie. Het zijn Juventus, A.C. Milaan, Rome, Napoli, Bologna en Avellino. Tegen de voornaamste titelkandidaat Inter Milaan zijn geen beschuldigingen ingebracht.

De omkoop-affaire kwam dit weekeinde aan het licht, nadat twee gokgrage zakenlieden in Rome hun mond hadden opengedaan. Zij zouden door middel van omkoping hebben geprobeerd de resultaten van de competitiewedstrijden te beinvloeden. De twee zakenlui wendden zich tot de justitie omdat zij zich door de genoemdevoetballers bedrogen waanden.

De justitie stelt een onderzoek in. De aangeklaagde voetballers ontkennen. Alleen de Laziospeler Maurizio Montest gaf openlijk toe, dat hem geld is aangeboden, maar hij daar niet op is ingegaan. Het Italiaanse voetbal heeft in de seizoen en 1957/58 en 1973/74 ook al te maken gehad met omkooppraktijken, zij het op minder grote schaal. Daarbij waren verenigingen betrokken, die in degradatienood verkeerden.

Als ditmaal de beschuldigingen echter juist zijn, kan dat leiden tot het bankroet van enkele verenigingen. Alleen al van de vereniging Lazio zijn zes spelers in staat van beschuldiging gesteld..

Indoor titel voor Mc Enroe

MEMPHIS — John McEnroe heeft zaterdag het toernooi van Memphis gewonnen. In de eindstrijd versloeg de New Yorker Jimmy Connors met 7-6 en 7-6. Het leverde hem de titel op van nationaal indoorkampioen van de Verenigde Staten (Connors was het in de voorgaande vijf jaar) en 40.000 dollar, ongeveer 80.000 gulden.

McEnroe was op zijn best in het begin van de beide sets. In die perioden vlogen vooral zijn eerste services naar plaatsen waar Connors onmogelijk bij kon en bovendien slaagde juist Connors er niet in zijn eigen service-game te behouden. In de eerste set liep McEnroe weg tot 3-0, maar verslapte daarna enigszins waardoor Connors kon terugkomen. In de tweede set begon McEnroe meteen met eens ervice-doorbraak, maar ook die voorsprong moest hij later weer inleveren. In beide tie-breaks echter bleek de grotere service-kracht van McEnroe een beslissend wapen.

ATLETIEK — Tijdens de wereldkampioenschappen veldlopen in Longchamp bij Parijs op zondag 9 maart zullen, in strijd met de tradities, bij de openingsplechtigheid geen vlaggen worden gehesen Aangezien zowel lopers uit Rood-China als uit Taiwan deelnemen, is de organisatie er op gebrand moeilijkheden te voorkomen. Het niet hijsen van de vlaggen hoort daarbij.

New code worsens the problem

Repression of needy children in Brazil

RIO (pl). - The decision of the Brazilian government to establish a new code for minors, more severe than the current one, will not resolve the problem of the 25 million needy and abandoned children in the country and will only increase the repression against them.

The commisions assigned to elaborate the document received instructions from the governmental spheres to substitute the 1924 code, considered "too benevolent" for another "heavy handed" one to try to detain the alarming growth of juvenile delinquency, while real causes are misery, and official abandonment.

In Brazil there are two million children abandoned by their parents because they cannot support them and over 20 million live in absolute poverty, begging on the streets, most of them resolving their vital needs through violence.

According to the new code, a juvenile judge who considers a child, whether for economic reasons of behaviour ones, in an "irregular situation", can resort to measures which range from mere admonition to reclusion in specialized institutes or so-called rehabilitation centers, jails or hospitals for a period of two years, renewable.

Children to be declared in "irregular situations" would be those who lack the essential means of subsistence, health and education due to the demonstrated impossibility of their parents to provide them, or those who "having access to those benefits, show any "behaviour problem".

The aims of this code would be praiseworthy if it got rid of the roots of those evils and if it were not that the so-called reeducation centers are considered real schools of crime where for the slightest thing the children are severely punished.

These are frequent denunciations of maltreatment, incentives to homosexuality, lack of hygiene, corruption and promiscuity, which exists in those centers where the only criteria for lodging is by sex and not by delinquency, thus with a 15 year old homosexual or a 12 year old murderer.

There are very few Brasilians who believe, that more severity and repression will eliminate juvenile delinquency, especially when the police themselves practice all kinds of violence against minors including eliminating them with the classic practices of the death squadron.

Those children, abandoned to fate, aphyxiated by poverty, must survive. Delinquency is one road and it is now a sad reality in big cities, especially in Rio de Janeiro and Sao Paolo, where paradoxically 50 thousand luxury apartments are empty due to their high costs.

Begging, theft, prostitution, illegal vending, selling second hand junk collected from the wastes of the rich to the slum dwellers, have become a daily and commonplace necessity.

The problem will not be resolved through greater repression.

Delinquency and abandoned or vagabond children will continue until the government creates the minimal conditions for the normal growth and physical and mental development of the children.

Koersen Centrale Bank

US dollar	1.77	1.79	1.81
Can. dollar	1.535	1.555	1.575
Pnd sterling	3.94	3.995	4.055
Ned. gld	90.32	91.04	91.84
Bolivar	40.91	41.63	42.43
Zw. Francs	103.83	104.55	105.35
Fr. francs	---	42.55	43.25
Duitse mark	99.35	100.07	100.97
Sur. gld	---	100.07	100.97
It. lire	1.84	2.14	2.20

Beetle Bailey ® By Mort Walker

OH-OH! THE LOCK ON THIS STOREROOM IS JAMMED!

I'LL HAVE TO POUND AND YELL TILL SOMEONE LETS ME OUT

HOWEVER, THERE'S NO RUSH

Archie ®

ANY GOOD MOVIES IN TOWN, ARCHIE?

THERE'S A NEW SCI-FI FILM AT THE BIJOU TWIN, BETTY---

IT'S ABOUT A MAD SCIENTIST WHO BUILDS THREE MECHANICAL GIRL SINGERS AND PUTS THEM ON T V!

WHAT'S IT CALLED?

"THE ANDROID SISTERS!"

Walt Disney's DONALD DUCK ®

JUST KEEP SAYING TO YOURSELF: "IT'S A WINTER WONDERLAND... WINTER WONDERLAND!"

HENRY ® By John Liney

SMACK

COSTUME SHOP

WORLD IN A NUTSHELL

SALISBURY — Prime Minister-designate Robert Mugabe, overwhelming victor in Rhodesia's independence elections, has firmly committed himself to reconciling jubilant blacks and jittery whites in the new black-ruled state of Zimbabwe.
The United States congratulated the marxist guerrilla leader on his victory and the Soviet Union, apparently surprised by the size of his win, urged him to join forces with guerrilla ally Joshua Nkomo.

WASHINGTON — The State Department's top Soviet affairs specialist said the Soviet Union could not pull its troops out of Afghanistan, even if it wanted to, until it had installed a stable government and army there; he also cast doubt on the feasibility of western calls for a Soviet withdrawal in return for some form of neutral government in Kabul.

TEHERAN — Students holding 49 hostages at the occupied US embassy say they are checking reports that Iran's revolutionary leader, Ayatollah Ruhollah Khomeini, has authorised the visiting United Nations commission to see their captives. In New York, the Iranian government is suing a sister of the deposed Shah for three billion dollars damages.

BOGOTA — The Colombian government will renew negotiations today with left-wing guerrillas holding dozens of hostages inside the Dominican Republic' embassy. Talks scheduled for yesterday were postponed until this morning.

DOHA — French President Valery Giscard d'Estaign ends his Gulf tour in the United Arab Emirates today after telling the rulers of Kuwait, Bahrain and Qatar that France supported Palestinian self-determination. By last night, the West German, Italian and British governments had announced that they also accepted the principle of Palestinian self-determination as part of an overall Middle East settlement.

BRASILIA — About 80 people died and 270.000 lost their homes in floods that submerged vast areas of Brazil, an Interior Ministry spokesman said today. The worst-affected areas were the states of Bahia and Para in the north and Goais in the centre of the country. The spokesman said the floods also caused agricultural and cattle losses and disrupted road and communications systems but he could give no estimate of the cost of the damage.

THE HAGUE — Dutch Foreign Minister Christoph van der Klaauw told parliament today The Netherlands was waiting for a new government to be formed in Surinam before it could formally recognise the coup in its ex-colony. In a brief debate, he said the government had contact only with Surinam President Johan Ferrier and the Surinam Foreign Ministry.
The Minister said Surinam had to solve its own problems, but "The Netherlands will have to make a contribution". Mr van der Klaauw said emphatically that the Dutch military mission had not been involved with the coup staged by rebel soldiers on February 25. But he rejected a suggestion by the small radical party (PPR) that the military mission should be abolished. In a note to parliament yesterday, the Minister said that the coup would have no effect on Dutch development aid to Surinam for the time being.

PARAMARIBO — Surinam's new military rulers announced today that ousted Prime Minister Henk Arron had offered to hand over all his portfolios and resign from office.

BOSTON — Senator Edward Kennedy scored a landslide victory over President Carter in the Massachusetts Democratic presidential primary today as voters in his home state loyally stood by the man whose White House quest had faltered elsewhere. On the Republican side, longshot congressman John Anderson of Illinois popped out of the pack of party also-rans to win a non-binding state contest in Vermont and hold a narrow lead in Massachusetts.
Senator Kennedy defeated President Carter in Massachusetts by 65 to 29 per cent while Mr Carter beat Mr Kennedy in Vermont by 74 per cent to 25 per cent. In Vermont, Mr Anderson, the lony party Liberal seeking the Republican nomination, narrowly beat front-runner Ronald Reagan by 31.7 to 30.3 per cent. Former UN ambassador and ex-CIA chief Bush held third place there with 22 per cent. In Massachusetts, with 39 per cent of the republican vote in, Mr Anderson had a narrow lead over Mr Reagan and Mr Bush.

ABIDJAN — The Nigerian government today ordered an enquiry into the circumstances that led to the death of 47 people in a police vehicle, Lagos Radio reported. The radio gave no details on how the 47 people died. In a statement, the government said that at the end of the enquiry all those who had contributed to the incident yesterday would be dealt with. President Alhaji Shehu Shagari expressed his deep regrets over the deaths, the broadcast said.

NAIROBI — A strategy to protect the world's natural resources will be launched today with simultaneous inaugural ceremonies in some 30 countries. The strategy has taken 18 months to devise and is a joint project of the United Nations environment programme (UNEP) and the international union for the conservation of nature and natural resources (IUCN) supported by the World Wildlife Fund.

NEW YORK — Italian financier Michele Sindona, on trial for fraud in connection with the United States wordt bank collapse, was in Europe during the time he claimed he was held by kidnappers in New York, the prosecution charhed today.

GUATEMALA CITY — Six people were killed and eight wounded when armed peasants attacked a military outpost yesterday in the troubled Quiche region, 200 km west of Guatemala City, a military spokesman said. The Quinche region has seen a wave of guerrilla unrest in recent months.
Five weeks ago Quiche peasants protesting against alleged government repression seized the Spanish embassy and took hostages. 39 people died in a fire when security forces stormed the building. A few days later left-wing guerrillas killed 13 soldiers in an ambush in Quiche.

WASHINGTON — President Carter's 29-year-old son Chip was divorced from his wife Caron last Friday, a White House spokesman said tonight. The couple, who have a son named James Earl Carler, had been estranged since November 1978. Chip and Caron lived in the White House before their separation. Caron and her son then returned to their home in Goergia, where she works as a schoolteacher.
The young Carter is now working fulltime for his father's re-election campaign. The final divorce decree was issued in Americus, about 10 miles from the President's family home in Plains, Georgia.

LOS ANGELES — Veteran Hollywood film star Fred Astaire, who is 80, says he is planning to marry a leading US woman jockey, 35-year-old Robyn Smith, the American ABC television network said today.

HON KONG — More than 200 people are still missing from a ferry which capsized during a storm in South China last Wednesday, the pro-Peking Hong Kong newspaper Ta Kung Pao reported today. The daily, which is usually well-informed on Chinese affairs, quoted sources as saying there were 67 known survivors, including some of the crew members.
The 600-ton ferry Twilight 401 capsized in the Tan Jiang river, a tributary of the Xi Jiang, after it was hit by a tornado. The paper said the ferry, which had 311 people on board when it sank, was refloated yesterday but the exact number of victims had not been established because some bodies had washed away.

With the elections in sight

Left in Peru has split again

LIMA (IPS) — A fifth block of leftist parties emerged, last week in Peru, Revolutionary Left Alliance (ARI) broke up into two groups, one maoist and the other comprising a variety of marxist tendencies.

Political activity in the country is intensifying as elections planned for this year approach.

They will be the first since 1968. ARI was created on January 18 this year, when the Popular Democratic Unity, (UDP) party, itself comprising 15 different organisations, united with three trotskyist parties.

It did not look as though the trotskyists were going to be able to collect the 40.000 signatures they needed to register for the elections in time. But the government loosened the rules a little, in a move some observers interpreted as an attempt to split the left, and almost all the parties got the necessary number of signatures of support.

Over the past two weeks, as the deadline for the inscription of candidates has approached, disputes between the groups forming the two left wing fronts have sharpened, disagreement has centred on how many candidates on the lists should be drawn from each group.

The Left Unity Front (FUI), to which the communist party belongs, broke up, and its presidential candidate, Genardo Ledesma, decided to stand in the name of his own organisation, Focep, comprised of six small parties. The FUI named retired general Leonidas Rodriguez, leader of the Revolutionary Socialist Party (PSR) as its new candidate.

Almost immediately afterwards, [illegible] struck the other front, ARI. The three trotskyist parties, having created internal conflicts between the various parties in the UDP, broke away to form their own block.

What was left of ARI broke up last week into two groups. One kept the name UDP, and the maoists renamed themselves the Union of the Revolutionary Left (UNIR). The latter's presidential candidate is [illegible] cio Zeballos, leader of th[illegible] ge and active Teachers Union, Sutep.

This latest round of splits m[illegible] that are five separate left [illegible] candidates lists, all comp[illegible] for the left vote at the co[illegible] general and presidential elec[illegible]

Beurs Amster[dam]

7PCTNED66	83,00	VOORINTEN
AKZO	24,90	HAGEMEIJER
HEINBELBEH	58,60	INTERMUL
HEINBIER	64,50	KNNEDPAP
HOOGOVENS	21,30	NAARDEN
HVA	47,00	OGEM
PHILIPS	18,80	PAKHOED
UNILEVER	113,30	RIJNSCH
KONOLIE	169,80	EMS
KLM	70,00	VMF
KNSM	87,00	VNU
VOMMEREN	211,50	VERELHAV
SCHEEPVRTU	76,40	VESSA NED.
ABN	282,00	ANTERBUW
NAT NED	112,40	ANTVERF
ALBHEIJN	72,00	ARUBELEC
AMRO	59,30	SURBROUW
BERGOS	42,10	CONVERTO
VBERKEL	103,00	GOLDMINES
BOLS	53,00	IKABELMIJ
BREDVERB	207,50	ROBECO
BUEHRMANN	58,70	ROLINCO
BIJENKORF	58,70	ALCANAL
CALVE	159,30	NA7 3/4 71
CURHANDMIJ	165,00	NA6 1/2 67
ELSEVIER	212,50E	NA5 6[illegible]
FOKKER	29,00	NA4 1/2 62
VGELDER	16,50	NMB
GISTRBROC	132,50	VANDORP

Beurs New Yor[k]

acfincuatr	38 5/8	intnick
akzona	13 5/8	intpaper
alcanalum	61 1/2	inttelt
alleghpow	13 7/8	japanf
allehemsy	54 3/8	jmanvill
allumcoam	68 1/4	kanscity
amxinc	55 1/4	kanspow
amhess	56 3/8	kennecott
amairlines	9 3/4	klm
ambrands	60 7/8	kraftco
ambroadc	30 3/4	krogerco
amcanco	31 1/4	Lehmanco
amcynco	33 1/2	littonin
wmeleco	16 1/4	lockheed
amerpr	28 1/4	ltcorp
amhone	24 1/8	marhfid
ammotorc	8 1/4	martinm
amnatgas	50 3/4	maydepart
amstandd1	54	mcalnc
amteltel	47 3/8	mcdonn
ampexco	24 7/8	merck-c
amfinco	13 5/8	metrogm
amcorp	27 3/8	milross
amstcdind	40 3/8	minnesota
amrcosteel	30 3/8	mobiloil
amstedst	49 5/8	monsanto
asaltc	53 3/4	motorola
esarcoinc	36	nabisco
achlandoil	100 3/4	natcanc
atlantrich	48 3/4	natcashr
bendixcorp	21 7/8	natdist
bethlsteel	61 3/4	natgyps
boeing	17 3/8	natsteel
burlington	76 3/4	nattea
bulninc	72 5/8	nigeram
burroughs	40 3/4	nlindustr
candpac	8 1/8	norntwest
calineak	51	nrdailhil
caterpilar	44 3/4	millionoil
celanese	34 3/4	occpetr
chasemanh	28 3/4	olincorp
chessiesys	8 5/8	pacificgas
chryslerc	19 3/8	paticlight
citicorp	102 3/4	panam
citiess	31 3/8	pesoco
cocacola		chepleod
colgate-p	21 1/2	phmorris
colourtile	47	philips
coltindic	42 5/8	phillpet
columgas	18 7/8	polariod
commod	36 3/4	proctorg
commeta	20 7/8	publse
conshatg	46 5/8	quaker
contcanco	28 1/2	rcacorp
contoil	52 1/8	relianco
conttelc	13 3/8	repsteel
controld	54 1/8	reynolds
cpoint	60 3/8	rockwell
crownzell	44 3/4	royald
culbroc	9	safeind
curtwrc	27 1/4	schaefer
curtwrca	24 1/4	schlumb
dartind	19 1/4	searsr
dowchem	23 7/8	shelloil
dupont	37 3/4	southco
easterna	8 1/8	southpa
eastkodak	45	soutra
elpasog	25 1/2	sperryr
esmark1	32 1/2	stbrands
exxonc	64 7/8	stoilcal
florida	23 3/8	steilind
fuorc	58 1/4	stdrugs
fordmot	30 5/8	sunoilco
frehayf	27 7/8	soncilcp
gatxcorp	34	suntexc
gencable	25 7/8	tandyc
genelectr	49 7/8	tandycraft
genfoodco	26 3/8	tennecol
genmotors	50 1/8	texatcelnv
genput	6 7/8	texasinstr
gentelt	25 1/4	texasultil
gettyoil	90 7/8	toledo-ed
gillete	21 3/8	trandwa
goodrich	20 3/8	twcentrf
goodyaer	11 5/8	unilevdr
grace-c	41 3/8	unioncarb
greyhound	17 3/4	unionel
gulfoilca	157 1/4	unoilcal
gulfoil	51 1/4	unionpac
henzco	37	uniroyal
heller1	19 1/8	unbrands
hilton	30 5/8	umtech
honeyw	93 1/4	ussteel
illecentr	23 7/8	warnerl
impoil	48 1/2	westbranc
insilco	12 5/8	westunion
intbus	63 3/8	westingh
intflav	18 3/4	wheelabr
intharv	32	woolworth
		wrigley
		xerox

English Companion

Union contra government in St. Kitts

PLYMOUTH, MONTSERRAT (CANA/SNA) — A new dispute seems to be brewing between the opposition controlled St. Kitts-Nevis trade and labour union, and the new government of Dr. Kennedy Simmons.

This stems from the dismissal of a union-member, who was an employee of the national agricultural corporation.

The union claims that sofar, it has been given no reason for the dismissal and it says it views the matter seriously, especially in the light of the new labour minister statements to the effect, that his government will open up the way for other unions to be formed, and thus break the monopoly enjoyed by the opposition controlled union. The body says it has drawn the matter to the attention of the Caribbean congress of labour to bring other regional trade unions up to date on the issue.